

Secretario di Estado Szabo: Hulanda no lo contribui den fondo di inversion



Pagina 2

- **Presidente di Corte Comun: "Demasiado trabao, demasiado presion y no tin suficiente tempo ni recurso"**

Pagina 2

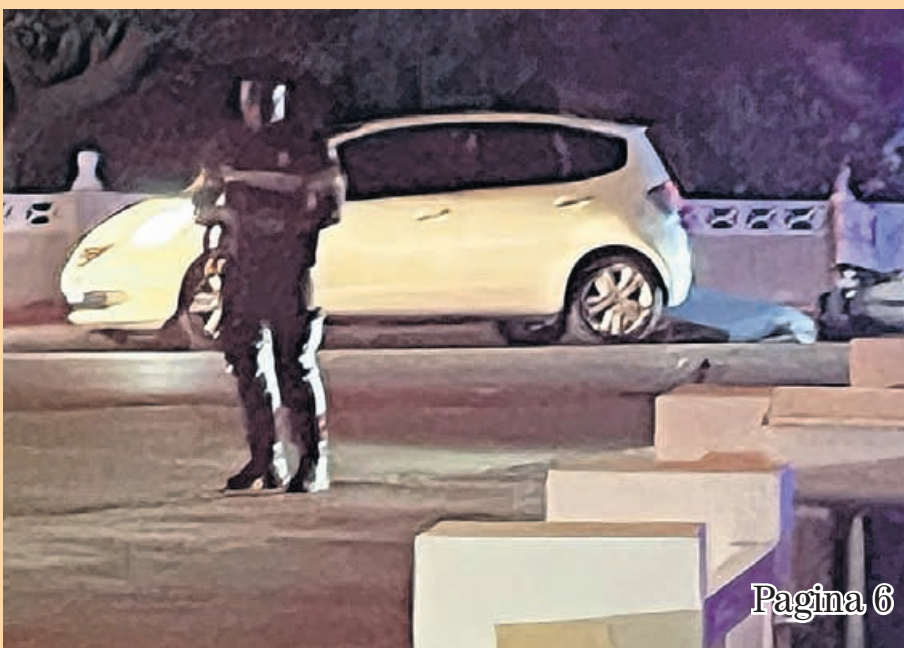
- **Solicitantenan di asilo rechasa ta bay sconde na Hulanda pa bolbe aplica despues di 18 luna**

Pagina 9

- **Brazil: Bolsonaro ta lidera rally den sosten di ley di amnistia**

Pagina 10

Polis ta identifica prome morto den trafico pa 2025



Pagina 6

Parlamentario
Goeloe di
fraccion
Futuro:
Cifranan ta
mustra cu 87%
di comunidad
ta sobrepeso of
obeso



Pagina 4



Pagina 3

Plan di
Gobernacion AVP-
FUTURO: Mehora
calidad di bida
di ciudadanonan
ta un prioridad
halto pa gobierno
nobo



Aruba Sinatra Show By Fred de Jong

Live On Stage •

@ Caribbean Cinemas

Each Thursday - 7:30 pm - 9:00 pm

USD 40.00 - Limited Seats •

Food, Drinks, Transportation & Gratuities Not Included

arubasinatra.com/book

Tickets:



Presidente di Corte Comun:

“Demasiado trabao, demasiado presion y no tin suficiente tempo ni recurso”

Diabierna ultimo, durante sesion di instalacion, presidente di Corte Comun di Husticia, mr. Mauritsz de Kort, a duna un discurso. Durante esaki, el a resalta e problema di stress hudiciario.

Bayendo riba e topico di bienestar, De Kort a reflexiona cu e bienestar di hues como profesional y como colega ta un pre-requisito pa por desempeña nan debenan hudicial cu integridad. De Kort a nota cu luna pasa, Nacionnan Uni a declara dia 25 di juli como Dia Internacional di Bienestar Hudicial. “Un dia cu awo ta bay keda “celebra” anualmente pa crea conscientisacion tocante bienestar den nos trabao. Y e Asociacion Caribense di Oficial Hudicial (CAJO na Ingles) – di cual nos Corte ta un Miembro – tambe a emiti un declaracion importante riba esaki fin di aña pasa: bienestar ta crucial pa hues y personal di corte por traha cu integridad.”

De Kort a nota un estudio global mustando cu reduccion den bienestar ta conduci



na trabao menos eficiente, huicionan di calidad mas pober, menos confiansa den e hudiciario, reduccion di acceso na husticia, reduccion di integridad y menos husticia procedural. “Ora nos bienestar ta bao presion, e propio fundeshi di husticia husto y independiente ta afecta,” el a nota.

Pues e ta boga pa mas atencion riba bienestar. “No pasobra nos ta pa definicion carga cu nos trabao – no preocupa! Nos ta haci nos trabao cu un amor pa ley y cu pasion y compromiso personal profundo.”

“Pero na mes momento, hopi biaha nos ta traha den circun-

stancia cu otro profesional no ta experimenta. E trabao di e hudiciario tin biaha por sinti manera un huicio Solomónico – y esey por trece presion tanto social como personal. Wowo di sociedad ta riba nos. Esey ta bin cu e trabao. Pero toch por experiment’e como presion agrega. E naturalesa di nos trabao por e ora ta stresante. No pa nada tin un termino specifico p’e: stress hudicial.”

El a bisa cu tambe ta experimenta e stress hudicial dentro di Corte, cu por bin di e naturalesa of intensidad di un caso, of causa pa e peso di e cantidad di caso cu nan ta trata, of pa e cambio den

dinamica social. Corte ta bin operando cu e mesun marco financiero y organisacional pa 15 aña, mientras e trabao a aumenta significamente, y ta mas compleho. “Demasiado trabao, demasiado presion y no tin suficiente tempo ni recurso,” De Kort a bisa. “Como resultado, tin biaha nos ta laga di desea pa nos pueblo – nos ta burn out nos mes.”

El a menciona cu maske e huesnan y otro colega ta extremadamente leal y obediente, ora nan bisa simplemente cu no tin energia of tempo pa tareanan adicional, ta imposible pa ignora e señalnan. “Mientras tanto, e tareanan adicional ta implacable,” De Kort a nota, detayando algun di e tareanan cu e huesnan tin.

“Pues ora un hues bisa memey di tur esey, ‘mi no por logra mas’, e ora algo ta berdaderamente malo. E fundeshi no ta sano.”

Pa e motibo aki a haci un estudio riba stress hudicial, den cual a saca afo cu tin falta di personal na tur nivel. Gobi-

ernonan di e paisnan mester duna sosten y inverti mas den hudiciario y e cadena di husticia den proximo aña, no solamente pa bienestar di e trahadornan hudicial sino pa sociedad henter.

De Kort a bisa cu ta complaci cu e ambicion di e gobierno nobo na Aruba, ya cu e acuerdo di coalicion nobo ta declara literalmente cu “mester trece e capacidad di tur institucion hudicial na standard pa nan por ehecuta nan debenan efectivamente.” Pero el a laga cla si cu “mas fondo riba su mes no lo resolve tur nos problema,” pero cu un presupuesto mas halto “por trece nos estructura salarial den orden y bira significamente mas atractivo pa talento Caribense.”

Finalmente, el a pone responsabilidad riba cada colega di hudiciario. “Cuida di otro y manene solidaridad... no bula den suposicion facil tocante otro, sino expresa nos mes abierta- y honestamente (...) Pues, cuestiona otro, ta abierto y curioso,” el a curasha.

Secretario di Estado Szabo: Hulanda no lo contribui den fondo di inversion

Secretario di Estado pa Relacionnan di Reino, Zsolt Szabo, kende awe ta programa pa yega pa un bishita na Aruba, a contesta algun pregunta di prensa local relaciona cu e propuesta di Gabinete AVP-Futuro, pa converti e debe cu Aruba tin cu Hulanda di tempo di Covid, den un fondo di inversion.

“Den mi opinion, un fondo di inversion ta un bon idea,” e Secretario di Estado a bisa Tito Lacle di NoticiaCla durante weekend. “Economia tambe ta desaroyando na Aruba, pues ohala tin recurso tambe pa yena un fondo asina.”

E propuesta di AVP ta pa Hulanda converti e debe di tempo di pandemia den un fondo di inversion. Hulanda ta parce di no ta di acuerdo cu esaki, pero si ta haya bon pa Aruba mes bin cu un fondo di inversion, pero segun e Secretario di Estado, ta keda e propio responsabilidad di



Aruba pa bin cune.

Szabo a indica cu mester yena e fondo di inversion cu recursonan di Aruba mes, por ehemplo, di e surplus. Segun Szabo, ta logico cu Hulanda no lo contribui na e fondo: “Bo tin cu yena esey cu bo propio recursonan, pasobra si no, y bo pidi Hulanda pa contribui na esey, e ora bo ta en realidad pidiendo e pagador di belasting Hulandes pa yena un fondo di inversion di un pais autonomo manera Aruba,” Szabo a bisa Notici-

aCla, enfatisando cu no ta bay ni considera e opcion aki.

A pesar di a bisa esaki, e Secretario di Estado a indica cu Hulanda si ta contribui, pero no cu inversion directo den un fondo di inversion. “Pa medio di e landspakketnan nos kier contribui na un desaroyo economico, manera digitalisacion, auto-suficiencia, reforma di sistema di impuesto, modernisacion di sistema di impuesto,” Szabo a bisa. Sinembargo, el a nota cu e contribucion aki tampoco

ta pa semper, sino ta caduca den un periodo di dos aña, manera NoticiaCla a reporta.

E Secretario di Estado ta keda enfatisa e tres punto clave di su maneho, cual ta bon gobernacion, finanzas solido y auto-suficiencia economico. Pues maske ta haya un bon idea pa Aruba bin cu un fondo di inversion pa proyecto economico, e idea di converti e debe actual di tempo di pandemia den e fondo aki, no ta haya aprobacion di e mandatario.

Bishita na Aruba

Manera publica siman pasa, Secretario di Estado Szabo ta programa pa un bishita cuminsando awe, diamars 8 di april, na Aruba. Aki e ta bay reuni cu e Gabinete nobo, lidera pa prome minister Mike Eman, como tambe miembronan di Parlamento di Aruba.

Un enfoke clave di e bishita ta bay ta bon gobernacion. Szabo ta bay atende un lectu-

ra na Universidad di Aruba, di Mieke de Droog, director di programa di e Instituto Arubano pa Bon Gobernacion y Liderazgo, sigui pa un sesion interactivo di pregunta cu estudiante.

Den linea cu su prioridadnan di auto-suficiencia economico, bon gobernacion y estabilidad financiero, Szabo ta bay inaugura un sucursal nobo di Pro-Tec, un compania di instalacion tecnico specialisa den friamento di edificio usando awa di lama. Pro-Tec recientemente a ser adkeri pa compania Hulandes, Van Dorp.

Diaranson 9 di april, e Secretario di Estado lo continua su bishita den Caribe na Corsou, unda e lo participa den e Consulta di Aña di Gobernador, un reunion bianual cu ta tuma lugar alternando entre Hulanda y e teritorionan Caribense, cu ta trece hunto e Gobernadornan di Aruba, Corsou y Sint Maarten.

Plan di Gobernacion AVP-FUTURO:

Mehora calidad di bida di ciudadanonan ta un prioridad halto pa gobierno nobo

Manera ta conoci Gabinete AVP-FUTURO a firma e plan di gobernacion diahuebs

27 di maart. Den esaki nan ta fiha e prioridadnan den e maneho di gobierno pa e periodo di gobernacion cu a caba di cuminsa.

E plan di gobernacion AVP-FUTURO ta forma e base pa locual comunidad di Aruba por spera den e periodo di gobernacion 2025-2028. Un di e obhetivonan di e plan di gobernacion aki ta pa duna Parlamento di Aruba e herment pa cumpli cu su rol pa controla gobierno. E ta duna tur parlamentario, sin distingui di cual fraccion nan ta, e posibilidad pa monitor, evalua y exige e gobierno nobo duna cuenta tocante cada compromiso y meta cu nan ta propone.

E plan di gobernacion ta consisti di diferente punto di atencion, entre otro, mehora poder di compra di henter comunidad, dunando prioridad na e grupo di ciudadano cu un entrada abou. Esaki, e gabinete ta mira lo hiba un maneho pa crea un reparticion husto di e recursonan di e pais.

Gabinete AVP-FUTURO ta remarca cu den e plan di gobernacion lo traha structuralmente riba diferente tereno y den sinergia cu e diferente ministerionan pa reduci costo di bida y combati pobreza den comunidad. “E pensamiento su tras ta cu loke nos pais produci mester ser comparti miho cu tur hende na Aruba!”

Pa e gobierno nobo aki e modelo economico, incluso e modelo turistico mester ta uno cu ta den beneficio di e ciudadano, cu e meta final pa crea prosperidad y bienestar comparti pa tur hende na Aruba.

E plan di gobernacion ta destina pa atende puntonan di prioridad na beneficio di comunidad. Cuminsando cu trece alivio pa gastonan esencial di pueblo y controla costo di bida, introduciendo un sistema integral pa mehora poder di compra.

E plan di gobernacion ta inclui tambe como meta re-



duci costo di haci negoshi, promove inversion di sector priva y stimula comercio pa crea mas y miho cupo di trabou; y implementacion di un estructura di dialogo continuo cu sector priva y partnernan social.

Negociacion cu Hulanda tambe ta un di e puntonan di enfoke, y den e plan di gobernacion di Gabinete AVP-FUTURO tin e obhetivo pa negocia un acuerdo cu Hulanda pa reduci drasticamente e interes riba Aruba su debe, crea un fondo di inversion, y negocia cu Hulanda pa converti e debe di 900 miyon den inversion pa Aruba.

Un di puntonan di prioridad desde algun tempo caba tabata pa mehora substancialmente e pensioen di adulto mayor pa medio di reparatieoeslag. Esaki ta un punto cu ya caba e gabinete a duna e prome stap pa logra cu e aumento di 250 florin pa luna di e reparatieoeslag cuminsando desde 1 di mei 2025.



Ademas di esaki, e plan di gobernacion ta inclui como punto di prioridad atencion special pa e adultonan mayor y esunnan vulnerabel den comunidad. Y alabes tambe kier sigura cu pueblo por haya e remedinan cu e tin mester pa cuida su salud, pa por haya consulta cu especialista mas lihe y haya un cuido medico profesional y completo atrobe.

Otro tema cu tin prioridad den e coalicion aki ta modernisacion di e sistema di educacion dunando prioridad back na enseñansa di calidad pa tur alumno, estudiante y maestro. Gabinete AVP-FUTURO kier crea acceso tambe pa ‘young entrepreneurs’ den e sector di FinTech pa desaroya comercio digital local y internacional pa asina conecta Aruba na e miho plattforman digital di mundo.

Otro punto di atencion inclui den e plan di goberna-

cion 2025-2028 ta pa elimina condicion y procedura inhusto pa por yega na vivienda pagabel, y tambe duna prioridad na renobacion di bario y centronan di ciudad cu espacio pa naturaleza, recreo y deporte cu ta brinda ambiente agradabel pa tur.

E plan di gobernacion ta duna atencion tambe na e renobacion di San Nicolas y Oranjestad y ta mira pa stimula esaki activamente cu inversion y oportunidad pa tur/

Gabinete AVP-FUTURO tin como meta importante tambe preserva Aruba como un luga caminda e personanan tin gana di biba y lanta nan famia, den un ambiente di tranquilidad y seguridad. Nan kier traha pa haci Aruba un pais cu ta ofrece oportunidad y perspectiva igual pa tur y cu proteccion pa naturalesa y cultura, y alabes continua cu e proceso di transicion di energia fosil pa energia renovable;

Fortifica e relacion cu Hulanda tambe ta di suma importancia y den esaki ta mira pa crea un sinergia entre desaroyo na Aruba y e relacion strategico cu Hulanda, Union Europeo y cu region di Caribe.

E prome capitulo di e plan di gobernacion ta trata e tema di calidad di bida na Aruba. E documento ta remarca cu un tarea esencial di Gobierno di Aruba ta pa contribui na mehoracion di calidad di bida

di tur hende cu ta biba na Aruba, pero esey no ta nifica cu tur hende lo tin e mesun salario of e mesun cantidad di rikesa material. Pues semper tur hende ta keda cu e responsabilidad pa nan propio bida.

Loke si e ta nifica, e documento ta indica, ta cu ningun hende na Aruba tin mag di biba bou di un nivel di bida material of social digno, of tin menos oportunidad y perspectiva pa mehora nan calidad di bida of cu nan bida ta destrui pa motibo di un of otro calamidad personal of den famia, sin cu tin e man di e “bon gobierno” pa yuda.

Den nan plan di gobernacion Gabinete AVP-FUTURO ta subraya cu e tarea di gobierno ta pa crea oportunidad pa tur hende tin un calidad di bida digno. Nan ta splica cu esey ta nifica cu na tur momento den bida, pais Aruba ta ofrece oportunidad pa cada persona capacita su mes y yuda su mes y su famia pa yega na un miho calidad di bida. Especialmente e gruponan cu ta rekeri atencion adicional.

“Pa e motibo aki nos pais lo sigui crea e instrumentonan legal, material, structuranan fisico y organisatorio pa cuida nan. E responsabilidad di gobierno semper lo ta pa crea e oportunidadnan, e circunstancianan y condicionnan mas favorabel pa tur hende por uza nan propio capacidad pa yuda nan mes y nan famia bay dilanti, cu e confianza cu semper lo tin un gobierno cu e boluntad y e organizacion pa yuda tur cu tin mester, pa no cay atras, pero semper bay dilanti. E ta e tarea moral husto di un gobierno cu ta traha pa tur hende, independiente di nan rasa, sexo, politica, religion of condicion financiero, sin kita e responsabilidad di cada persona. E responsabilidad moral aki di yuda y cuida otro tin hopi diferente origen.”

Gabinete AVP-FUTURO ta enfatisa cu for di un responsabilidad moral y humano, e ta scoge pa yuda crea e structuranan legal, fiscal, educativo y material, pa crea e comunidad den cual un ta cuida otro y, ora mester, tin un gobierno cu ta yuda cuida esunnan cu tin mester di ayudo.

Parlamentario Goeloe di fraccion Futuro:

Cifranan ta muestra cu 87% di comunidad ta sobrepeso of obeso

Parlamentario di fraccion Futuro, sr. Gino Goeloe, recientemente a trece dilanti su preocupacion pa e cifranan di obesidad na Aruba. El a elabora riba un aspceto di plan di gobernacion pa expande e prpgrama di scolnan saludable na Aruba pa educa e alumnonan desde un edad trempa tcoante estilo di bida saludable. Un punto cu gabinete AVP-FUTURO tin inclui den su plan di gobernacion.

Goeloe a indica cu en berdad cifranan di obesidad ta muestra cu 87% di comunidad ta sobrepeso of obeso. Den pasado a bin e plan pa scolnan saludable, cu actualmente tin 12 scol ta participa, pero kier expande esnaki na tur e scolnan rond Aruba, cuminsando desde kleuterschool, pa basisschool te voortgezet onderwijs.

El a splica cu hopi biaha hende ta pensa cu scol saludable ta bay solamente over di e parti di e cuminda, e snacknan cu ta ser bendi na scolnan, pero el a agrega cu mester tene cuneta tambe cu e parti soical y seguridad cu tambe ta forma parti di e plan



di scolnan saludable.

“Mi ta ere cu nos plan cu nos tin, ta inclui pa expande e scolnan aki. Semper mi persona den mi trabou anterior a bisa cu mester hinca mas placa den e parti di prevencion di malesa. Eynan mi ta wak cu DVG tin mester haya e parti financiero, si nan no tin’e awo, pa haci mas pro-

mocion riba un bida saludable, den e caso aki mas propaganda na television, radio, motiva hendenan pa cana,” el a indica.

Parlamentario Goeloe a aplaudi e inciativa di diferente compania y/of negoshi cu ta organisa caminatanan pa comunidad. El a remarca cu e caminatanan aki ta un co-

meinso pa pone Aruba move y esey ta algo cu como gobierno nan ta sostene pa comunidad sigui move y biba un bida saludable.

El a splica cu tin un programa unda ta educa e muchanan den kleuterschool catocante consumo di sucu y ta splica nan con come hopi sucu, bolo, refresco, juice, no ta

bon pa e curpa. E programa ta cuminsa di kleuterschool caba unda cu e docente di movecion y salud ta educa e muchanan pa bebe mas hopi posibel awa, y tambe den e parti di cuminda.

E meta, el a sigui splica, ta pa e programa bay di kleuter, pa basis pa voortgezet pa tin un continuacion den dje. Den e caso di e docente, el a menciona cu IPA tin HBO opleiding unda ta educa e futuro maestronan di movecion y salud, y den e curriculum tin e parti di movecion, pero tambe e parti di salud, e parti di cuminda, y con saludable nan ta come.

“Mi ta kere eynan, atrobe mi ta stress, mester un combinacion, den movecion y parti cuminda. Pero atrobe si bo pone ya na kleuterschool e mucha ta haye na scol e ta bay cas e ta bisa e mayornan, mi no kier esaki, mi no kier bebe refresco, mi kier bebe awa pasobra mi meneer of mi juffrouw a bisami awa ta miho cu esaki. E ta bay ta un cambio di mentalidad den e caso ki y mi ta kere eynan nos tin cu hinca e esfuerzo y esey ta poni den nos plan di gobernacion tambe,” el a remarca.

Parlamentario Otmar Oduber: “Prioridad mester ta pa tur politico, den bista di PPA, nos grandinan”

Mediante un comunicado di presna lider di Fraccion di PPA den parlamento, Otmar Oduber, a reacciona riba e informacion cu departamento di Ouderenzorg y OPPA a trece dilanti durante un reunion cu e comision di Ouderenzorg den Parlamento di Aruba.

Parlamentario Oduber a indica cu pe no ta un sorpresa pa tende di e situacion critico existente. En conexion cu esaki el diabierna ultimo el a entrega dos mocion, uno tocante maneho di cuido di adulto mayor y e otro pa remedinan pa e grandinan ser inclui den e pakete di AZV. Pero tur dos mocion a ser bari for di mesa, locual ta crea un preocupacion grandi pa su perosna.

“Ni partido MEP cu ta saliendo for di siete aña di gobernacion, ni partidonan Futuro y AVP cu ta drentando y cu su-

puestamente lo mester ta un aire fresco den parlamento; nan a bisa cu nan ta vota contra pasobra gobierno lo tin’e toch den su programa,” el a indica.

Mirando e respuesta di e motibo cu partidonan den gobernacion, AVP y Futuro, a vota contra, e lider di fraccion PPA a manda un mensahe cla pa nan, “esta cu pueblo a vota pa su representantenan den parlamento vigila y controla gobierno y no pa nan bira un PR di gobierno.”

Parlamentario Oduber a sigui splica cu durante e reunion cu tabatin cu departamento di Ouderenzorg y OPPA e por a sinti cu e contenido di e dos mocionnan cu el a presenta ta exactamente loke a bin dilanti den e reunion. Sinembargo, despues cu nan a vota contra e dos mocion, durante e reunion tur fraccion a bisa cu nan tin e preocupacion aki den nan cabes y cu nan ta bay

traha riba dje.

Banda di esaki, Oduber a trata e topico di aumento di 700 florin di reparatietoeslag, cual a ser toca tambe den e reunion cu e dos instancianan. “6 di december ningun hende a bisa e pensionadonan cu nos ta bay pagabo e 700 florin den un paar di aña. Tur politico a cana y bisa cu e tin cu wordo aumenta cu 700 florin, ningun politico a bisa cu ta 250, ningun fraccion a bisa cu ta bay parti’e den cuater bes, ningun a bisa cu ta bay paguele den tanto dia. A bisa cu e necesidad pa cera e buraco mas tanto cu ta posibel pa loke ta trata e bestaansminimum di Aruba, ta 700 florin. Es mas, ni cu e 700 florin aki bo ta cera e bestaansminimum aki,” el a bisa.

E lider di fraccion PPA a indica cu durante reunion publico den parlamento por a scucha prome minister bisa cu lo bay wak con e negocia-



cionnan cu Hulanda lo bay pa loke ta trata Rijkswet y ta bay wak si mester bay aumenta of no e prima di AOV pa e ora por cumpli cu e 700 florin. “Bo no tabata sincero e ora, bo no tabata husto cu e pensionado ora bo a cana busca e votonan,” el a remarca.

Por ultimo, parlamentario Oduber a señala cu si tene na cuenta tur e puntonan aki, uitkering, finanzas, cuido y salud di e adultonan mayor na e momentonan aki y e ex-

pectativanan pa aki 10-15 aña si no haci nada, e ta kere cu parlamento no por tuma ‘for granted’ loke a tuma lugar diabierna.

“E mensahe pa gobierno mester ta bon cla, cu esaki ta e prioridad, e casi 20 mil pensionado na Aruba ta e prioridad. Tin otro areanan manera educacion, seguridad y salubridad cu mester di atencion, pero e prioridad mester ta pa tur politico, den bista di PPA, nos grandinan,” el a subraya.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion

accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



Editorial

2 peligro pa turismo... Un externo y un local...

Localmente y den nos region nos por mira e señalnan cu ta cuminsa tuma e menazanan di un recession na Merca, cu por bira uno global, na serio. Ta bon pa desde awor sigui vigila e acontecimentonan internacional pa por tin un respuesta eficaz na tempo; esaki nos lo yama e factor menazante-externo.

Pero e menaza externo aki no ta e unico problema cu nos ta mira. Nos no tabatin mester di e crisis economico aki pa señala cierto tendencia negativo, principalmente relaciona cu turismo; loke nos ta yama e factor local.

E panorama internacional, relaciona cu e accion di gobierno Mericano di confronta - casi - henter mundo cu tarifa aumenta di importacion, ta muestra cada dia mas grave. Esey tambe pasobra ainda no ta conoci ki efecto e reaccion di varios pais o grupo di pais manera Union Europeo lo tin. Loke si a bira conoci caba ta cu hopi pais ta buscando cera pacto cu otro nan pa exclui intervencion di Merca den nan relacionnan economico y financiero. Asina nos por mira caba negociacion entre Canada y Union Europeo, pa estrecha cooperacion economico mas ainda. Remarcable tambe ta cu a yega na un acuerdo di colaboracion economico entre Union Europeo y e paisnan Latinoamericano reuni den Mercosur, algo cu tabata den negociacion pa varios aña caba y cu awor lo a haya un empuhe grandi como consecuencia di e accionnan Mericano. Tambe por tuma nota di pensamiento den direccion di un iniciativa Europeo pa crea un propio plataforma di transaccion financiero digital, pa termina e dependencia di e infraestructura digital di pago, manera Visa, MasterCard, PayPal y otro mas.

Tur esaki ta haci cu e accion di imposicion di tarifa di gobierno Mericano, orienta riba efecto positivo pa nan pais mes, den sentido di obliga cierto industria bolbe establece nan produccion riba teritorio Mericano, ta bay tin hopi consecuencia cu probablemente gobierno Mericano no tabata anticipa. Y si acaso anticipa, e pensamiento lo tabata cu eseynan lo bira intento fracasa, sobrevalorando e poder economico di nan pais. Di cualkier forma nos lo mester ta prepara pa mas cu un conflicto comercial cu cierto efecto negativo; nos por ta na inicio di un 'shake-up' grandi di comercio mundial, cu lo tin tambe su consecuencianan geo-politico.

Awor e daño directo cu nos lo sinti. Na promer lugar esey lo ta e aumento di prijs en general na Merca, cu no ta toca solamente producto cu nos ta importa, sino tambe transporte pasobra inflacion ta toca sector di transporte tambe. Esey lo afecta e tres componentenan a base di cual ta cobra

impuesto di importacion localmente, esta 'CIF' (Cost, Insurance, Freight), cu consecuencia fuerte pa nos. No ta conoci ainda kico petroleo na nivel mundial ta bay haci. E perspectiva di un recession por causa un caida di prijs di crudo, pero na Merca mes no ta sigur ainda kico ta bay pasa ora Canada cuminsa desvia suministro di crudo pisa pa Asia y Europa, lagando e refinarianan den parti Nort di Merca cu un escasez di crudo pisa. Por cierto gobierno di Trump a caba di impedi e otro fluho di crudo pisa, esun di Venezuela a traves di e permiso cu Chevron tabatin, cu a keda elimina awor. Prijs mas halto pa basta tempo na Merca lo tin efecto riba inflacion na e pais ey, pues pa nos tambe.

Riba papel e opcionnan pa diversifica nos proveedornan ta muestra logico, e pregunta den practica ta con pa realiza esey. Como territorio chikito hopi mercancia ta biaha via Merca, aunke e producto ta di otro origen. Un pais manera China tin un 'outlet' bastante grandi den zona franca di Panama pa comercializacion di producto den Latinoamerica y Caribe. Tambe tin cierto presencia di comercio Brasileño na Panama pa e mesun motibo. E problema grandi lo ta cu tur esaki ta trabao di exploracion cu mester bay haci ainda, sin un resultado conoci di antemano. Yega na acuerdo bilateral cu otro pais tambe ta costa tempo. Nos sector turistico lo haya, ademá di e aumento di prijs di tur loke nan mester pa opera, nan mes confronta tambe cu un caida den cantidad di turista, pa e poder di compra reduci na tanto Merca como Canada, hunto mas di 80 % di nos bishitantenan.

Pero awor e aspecto local cu ta un menaza pa turismo. Banda di e critica local riba turismo excesivo, mas y mas nos por tuma nota di e mesun critica y preocupacion den nos region, unda den varios survey cu biahante ta resalta e mesun puntonan di atencion: demasiado aglomeracion di bishitante, creando un ambiente cu ta contrario na loke e islanan ta 'bende', cual ta un estadia tranquil y ameno. Mas y mas e aspecto di 'turismo di masa' ta prevalece, mientras e deseo creciente di turista pa siña conoce e comunidad, su cultura y forma di biba ta keda reduci na lema sin contenido, pasobra cu tanto hende ta dificil pa logra esey. Delincuencia ainda no ta un problema manera otro pais den nos region tin, pero e aspecto di demasiado urbanizacion y trafico ya caba a haci cu por cambia e lema di 'One Happy Island' pa 'One Busy Island'. Esaki ta e erornan costoso cometi varios aña pasa caba y cu ta keda comete, pasobra ainda nos no ta mira un cambio den direccion di e famoso 'turismo sostenible'. Por lo tanto, e menaza local t'ey pa keda. E crisis mundial lo caba algun dia, e no coreccion di nos rumbo local ta e menaza mas grandi.

Polis a tene control contra benta di 'vape' na hoben menor di 21 año di edad

Bao iniciativa di Polis di Bario Santa Cruz conhuntamente Polis di departamento di Permiso (SBV) y Polis Uniforma, a cuminsa cu un proyecto pa cu control y conscientisacion pa cu benta di vape. Mirando e situacion y problema pa cu salud bao di nos hobennan a inicia e proyecto aki.

E meta principal ta pa conscientisa e comerciantenan pa loke ta trata e benta di e producto Vape. Pa ley ta prohibi pa bende un hoben bao di 21 año Vape. Tambe prohibi pa un hoben bao di 21 año huma Vape.

Como parti di prevencion tanto pa salud y conscientisacion pa hobennan di e problema aki, departamento di Salud Publico (DVG) como tambe Fundacion Anti Droga



Aruba (FADA) tambe a wordo invita pa forma parti di e accion di control aki. Durante fin di siman a haci un control di e tema aki na algun comerciante den distrito di Santa Cruz. Polis conhuntamente cu DVG y FADA a bay diferente establecimiento y controla, informa y conscientisa e comerciante kico ta e consecuencia pa bende hoben bao di 21 año Vape.

Cada departamento a tuma e oportunidad pa splica y avisa e comerciante loke ta e parti di boet como tambe a enfatisa e pakico no ta permiti bende na menor como tambe hoben bao di 21 año di edad y cu hobennan aki tampoco no por usa Vape. E ley aki ta existi caba bao di e Ley di Tabaco (Landsverordening Beperking Tabaksproducten).

A tuma nota cu Vape ta un



tendencia nobo bao di e hobennan. Durante charlanan duna na diferente scolnan por a ripara cu e tematica aki ta keda bin dilanti y na unda ta encontra hobennan cu e Vape den nan poder.

KPA, DVG y FADA ta haci nan esfuerso riba e area di prevencion pa conscientisa e hobennan durante charlanan na scol kico ta e consecuencia cu Vape tin pa nan salud.

Nos ta pidi mayornan pa ta atento cu boso yiunan riba e tema aki y e peliger cu Vape por causa riba nan salud tanto pa corto pero a largo plaso.

Esaki ta djis e comienso KPA cu lo bay sigui cu e controlnan aki tambe na diferente localidadnan y areanan. Corda VAPE ta prohibi pa hobennan bao di 21 año!

Polis ta identifica prome morto den trafico pa 2025

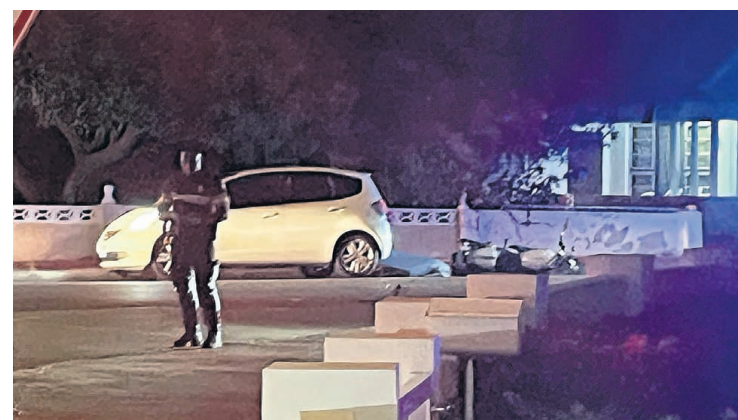
Despues di e caso lamentable unda un motociclista a perde su bida den trafico, autoridadnan a identifica e fayecido como Dennis Leonel C. Vakkers, naci na Hulanda dia 18 di november 1968, kende a muri cu 56 año di edad.

E accidente diadomingo anochi a resulta den morto di e motociclista.

Den un declaracion pa prensa na e lugar di e suceso, vocero di polis, Liliana Rasmijn, a bisa cu e accidente tabata entre un brommer y dos

auto, unda "e chauffeur di e brommer tabata muera hopi grave." Rasmijn a confirma cu Vakkers ta bira e prome morto den trafico pa 2025.

Bon Dia Aruba ta manda palabra di condolencia na sernan keri di e fayecido.



Cu confiansa den un futuro di innovacion, conectividad y crecimiento economico sostenibel Prome Minister Eman: Expansion di nos aeropuerto lo pusha nos pa yega un otro nivel

Continuando cu e actualisacion mas profundo di tur trabao andando na Pais Aruba, siman pasa Prome Minister mr. Mike Eman hunto cu Minister di Turismo, Transporte y Labor mr. Wendrick Cicilia a ricibi un presentacion oficial di e terminal nobo na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix.



Esaki ta forma parti di e proyecto Gateway 2030 cu Gabinete Eman II a anuncia back na mei 2017, den preparacion pa e crecimiento turistico. Segun un comunicado di gobierno, tabata un gran satisfaccion pa e mandatario mira con e proyecto ta avansando cu e culminacion di Fase 1A. E ta un paso firme pa mehora e infraestructura aereo y optimalisa e experien-

cia di e pasajero. Na mesun momento ta promove crecimiento economico y fortalece Aruba como lider regional den aviacion.

Durante e presentacion, ehecutivonan di Aruba Airport Authority N.V. a enfatisa riba e característica innovador di e terminal unda a duna un recorrido na Prome Minister cu splicacion di e sistema

ultra moderno pa maneho di maleta, diseña pa elimina ineficiencia y amplia comodidad di pasajero. Prome Minister ta sumamente impresionado cu e resultado. E check-in terminal ta completamente automatiza y eficiente pa ricibi e turista despues di a pasa su vakantie na Aruba. E sistema di "baggage handling" ultra moderno ta procesa y scan e maletanan di forma comple-

tamente automatiza. Esaki ta un contribucion grandi pa fortalece Aruba su posicion den Caribe.

Durante e bishita na e facilidad, Prome Minister a recorda con su ruman homber Henny Eman (dfm), como Prome Minister di Aruba y como visionario pa desaroyo di nos turismo, a negocia cu Merca pa trece Pre-Clearance Aruba. Esaki a percursu, no solamente pa un servicio lihe, pero tambe a acopla Aruba na e standard halto di pre-clearance segun e standard di Merca.

"Henny Eman su pensamiento riba e balor adicional di pre-clearance a yuda expande nos turismo riba e capacidad y percursu pa nos ta lider den e sector turistico den Caribe. E expansion di nos aeropuerto,

lo pusha nos pa yega un otro nivel," Premier Eman a expresa, reafirmando cu e desarojo aki ta un testimonio di e capacidad di Aruba pa implementa politica visionario cu ta beneficia nos pais.

Aruba ta tuma e pasonan necesario pa keda competitivo den e industria global aereo, mientras ta mehora eficiencia y sostenibilidad. Esaki no solamente ta modernisa nos aeropuerto; pero ta posiciona Aruba pa un exito economico y ta garantiza un experiencia optimal pa nos pasaheronan. Cu e logro significativo aki, Aruba ta move cu confiansa den un futuro di innovacion, conectividad y crecimiento economico sostenibel, e comunicado ta finalisa.

AWA

MINI MEGA

MEGA PLUS

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e

*** Afl. 520.000,-**

*** Afl. 350.000,- + Afl. 170.000,- extra**

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

MEGA PLUS



HUNGA AWO



Biahando e Semana Santa aki?

Atencion pa casonan di sarampi aumentando mundialmente

**Departamento di Salud Publico ta alerta residen-
tenan cu e Semana Santa
aki ta biahando, pa ta con-
sciente cu mundialmente
casonan di sarampi ta au-
mentando.**

Sarampi miho conoci como Measles ta un malesa infec- cioso hopi contagioso cu ta wordo transmiti di hende pa hende pa medio particula- nan cu ta keda bula den aire despues cu un persona in- infecta tosa of nister. Measles ta afecta e via respiratorio y despues ta plama den full den e curpa. Sintomanan ta:

- Keintura halto
- Tosamento



- Nanishi ta core
- Wowitis (wowo cora)
- Por tin mancha blan- co chikito den boca
- Rash cu ta cuminsa na cara y ta plama pa e curpa completo.

Muchanan no vacuna, hende muher na estado of esnan cu un sistema inmunologico comprometi (debi) debi na malesa of edad halto ta esnan mas vulnerable pa desaroya complicacion cu por conduci

hasta na morto manera:

- Pulmonia
 - Encefalitis (inflama- cion di cerebro)
 - Complicacion du- rante embarazo (spontaneus miscarriage, premature birth, congenital complications)
- Departamento di Salud Pu- blico ta conseha tur biahero pa investiga e area unda bo ta bay biah, si eynan tin caso- nan di measles. Si esaki ta e caso, tuma accion pa proteha bo mes door di evita contacto cu hende malo cu sintoma respiratorio.

Na ciudadanonan naci na Aruba prome cu aña 1970 y ta biahando pa areanan cu caso- nan di measles, DVG ta con- seha pa pasa busca un vacuna di measles prome cu nan biah. Ciudadanonan naci prome cu 1970 a ricibi sola- mente 1 vacuna di measles ora nan tawata mucha y rici-

biendo un vacuna atrobe lo yuda boost e sistema inmu- nologico contra e virus aki di nobo. Prijs pa e vacuna con- tra measles ta afl 60,- y ta dis- ponibel na seccion di Male- sanan Infeccioso di DVG situa na Avecina straat# 1. No mester traha cita pa bus- ca e vacuna aki, por simple- mente walk in di dialuna pa diabierna for di 7.30 pa 11.45 di mainta y atardi entre 1.15 cu 3.30. Bo salud ta bo responsabi- lidad, tuma accion pa cuid'e y proteh'e!

Pa mas informacion like e Facebook page Directie Volksgezondheid DVG Aru- ba, Follow riba Instagram directie_volksgezondheid_ aruba, subi e website www. dvg.aw, yama na 5224200 of e-mail na servicio@dvg.aw

Dokternan ta hopi preocupa tocante analgesiconan ilegal riba mercado Hulandes

(NLTimes)—Mientras cu dokternan Hulandes ta birando mas cuidadoso cu recetanen di opioide- nan adictivo, e comercio ilegal di analgesciconan fuerte manera Oxycodone y Fentanilo ta crece, segun e Nederlandse Verenig- ing voor Anesthesiologie (NVA). E asociacion kier mapa rapidamente e sca- la di e mercado preto di opioidenan, pasobra e ta representa un riesgo serio pa salud, NVA a conta De Telegraaf.

“Clase di opioidenan aki ta wordo contamina cada bes mas,” segun Frank Wille, un anesthesiologo, especialista di dolor, y vocero di NVA. Un persona Hulandes a muri recientemente despues di bebe un pildo falso di Oxycodone cu tabatin un forma di nitazene—un tipo di opioide cu por ta hasta 100 biaha mas fuerte cu mor- fina. Dos otro hende a su- fri di intoxicacion serio. Na maart aña pasa, polis a haya un gran cantidad di nitazene den Hulanda—e prome biaha cu e droga mortal aki a ser descubri den e pais.



Mayoria usuario di opioide na Hulanda ta haya nan analge- sico via receta di dokter. Pero segun e instituto monitoreo Trimboos-instituut, un mini- mo di 90.000 hende a cumpra analgesciconan ilegalmente un biaha of mas. Ta esencial pa sa con grandi e mercado preto a bira den Hulanda, Wille a bisa. “Si nos sa esey, nos por prepara miho,” el a agrega.

Segun Wille, tin tres grupo di hende cu ta cumpra anagel- siconan fuerte ilegalmente: Hende cu a haya opioide despues di un operacion pero a sigui us'e, hende cu prob- lema di salud mental, y pash- entnan cu dolor cronico cu ta haci tur cos pa por keda sin

dolor un rato. E ultimo gru- po aki ta esun di mas grandi, rond di 1 miyon hende na Hulanda. “Y pa motibo di e poblacion cu ta bira mas bieu, e ta sigui crece.”

Daan van der Grouwe, un in- vestigador di droga na Trim- bos-instituut, tambe ta preo- cupa. “Nos kier investiga ken ta cumpra cua analgesico sin receta, dicen nan ta haci esey, y unda,” el a bisa. “E momen- to cu nos haya sa esey, e ora nos por desaroya un politica pa preveni hende bay cum- pra e sorto di remedi aki riba mercado preto den futuro.”

Potret di Trimboos-instituut.



**TRABOU DI MANTENCION
DEN TRANSFORMATORHUIZEN
NA ORANJESTAD**
Interupcion di Coriente Planea

En conexion cu trabounan necesario pa mantene un suministro di coriente confiabel, e servicio di coriente lo wordo interumpi:

**Diahuebs, 10 di april 2025
8:30 am te cu 3:30 pm**

Den vecindario di:

- Caya Dr. J.E.M. Arends (un parti)
- Italiestraat (un parti)
- Schotland (un parti)

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

Danki pa e comprension.


ELMAR

Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website
www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



Banco Central di Corsou ta emiti advertencia tocante servicionan di pago digital sin regulacion

(CuraçaoChronicle) - Banco Central di Corsou y Sint Maarten (CBCS) a emiti un advertencia oficial na ambos consumidornan y proveedornan di servicio di pago digital, den medio di preocupacion creciente cu e aumento rapido di Payment Service Providers (PSPs).

E plataformanan aki ta permiti e transferencia digital di placa, incluyendo transaccionnan internacional y ta bierando cada biaha mas popu-

lar den e isla. Mientras cu ta reconoce cu PSPs ta hunga un rol importante den mejoracion di e acceso di servicionan financiero y encursasha e innovacion tecnologico, CBCS ta adverti cu e sector actualmente ta opera sin un supervision di regulacion. Esaki ta a causa di e hecho cu te ainda mester implementa e ordenansa nacional pa e supervision di e plataformanan aki.

Como resultado, e consumidornan cu usa e servicionan

aki actualmente tin falta di proteccion legal si algo bay fout. E Banco Central ta urgi e usuarionan tambe eherce cautela cu investigacion extenso di e companianan cu cual nan ta trata y cautelosamente lesa e politicanan di privacidad y termino di servicio prome cu cuminsa haci transaccionnan. E banco ta adverti cu sin e precaucionnan aki, e usuarionan ta pone den riesgo expone nan data personal of finanzas na posible fraude.



Corsou: Desaroyador Luis Correa acusa di fraude masivo na Piscadera Harbor Village

(CuraçaoChronicle) - A surgi acusacionnan serio di fraude den real estate contra desaroyador Luis Correa, ken ta acusa di defrauda inversionistanan, manager di propiedad y banconan via e benta no registra di unidadnan y promesanan falso den varios proyecto, incluyendo Piscadera Harbor Village y otro desaroyonan na Corsou.

Albert Lacle, e manager di propiedad di hopi tempo na Piscadera Harbor Village y inversionista Marco Leal ambos a duna testimonio detaya cu ta pinta un pintura preocupante di decepcion, promesanan sin cumpli y perdida financiero cu ta afecta decenas di individuo y negoshi.

Segun Mr. Lacle, su compania a cuminsa mancha unidadnan na Piscadera Harbor Village den 2013-14 pero nunca a trata directamente cu Correa ni e asociacion cu supuestamente ta supervisa e propiedad. Na luga di esaki, Lacle a ricibi autorisacion directo for di doñonan di unidad individual pa mancha y huur nan apartamento bao acuerdo cu ta comparti e entrada di esaki.

Problema a cuminsa ora cu un di e doñonan a disparce, causando cu banco a menasa di tuma e unidad back. Despues di investiga, Lacle a descubri cu nunca a registra e unidad oficialmente na Kadaster. "Esey ta ora mi a realisa cu nos ta tratando un fraude," Lacle a declara. "No tabatin propietario legal y e banco a conseha pa mi para tur benta y pago."

E problema aki no tabata uno isola. Lacle a señala otro unidad, Bungalow 4, bendi na un ciudadano Hulandes mas di un año atras. A pesar di peticion, e comprado nunca a ricibi prueba di e registracion oficial, cual a pone duda riba e propietario legal di e propiedad. "Cumpradonan te ainda ta pagando y algun a te hasta pidi pa nos mancha nan unidad - sin realisa cu nan titulo nunca tabata valido na prome luga," Lacle a declara.

Tambe el a bati alarma cu e individuonan involucra den e benta cuestionable na e propiedad. "Un persona yama Caia Den aparentemente ta bendiendo unidad. Pero ken a dun'e e autoridad? Cua ta e basa legal?" el a cuestiona.

Inversionista Marco Leal tambe tabatin e mesun sentimiento, describiendo un patron di añanan largo di decepcion y abandono conecta na Correa. "Loke nos ta mirando aworaki ta negligencia completo - structuranan bandona y promesanan kibra," Leal a comenta. El a splica cu Correa a atrae variso inversionista den proyectonan cu oferta di interes di pago den caso di atraso den construcion. "Tur cos tabata documenta - nos tabatin contract, acuerdonan legal y te hasta termino di pago," el a bisa. "Añanan a pasa y nada a materialisa."

Leal a cita un articulo di reportero Pedro Pablo Peñalosa cu recientemente a expone avisanan di benta pa unidadnan cu a keda sin mi-shi y bandona pa mas cu un decada. El a expresa disgusto ora cu el a descubri cu Correa a bende propiedadnan bao su nomber pero a nenga reconoce su obligacionnan of paga e inversionistanan back. "El a bisa'mi cu e lo paga'mi asina cu e bende su cas na Blue Bay," Leal a conta. "El a bende e cas y nunca a paga ni un solo dollar."

Segun Leal, otro partnernan awo ta bisa cu e debe no ta di nan, purbando di desvincula nan mes di Correa. "El a lidera tur cos - marketing, firma, brochure - y awo niun hende kier tuma responsabilidad," el a agrega.

E tamaño di e fraude ta extende mas aleu cu inversionistanan individual. Segun Lacle, henter seccionnan di e proyecto Piscadera - incluyendo un hotel y un centro comercial - ta keda sin completa of no bon mancha. E caos a laga e cumpradonan sin titulo legal, managernan di propiedad sin guia y institucionnan financiero pega den disputa di propietario.

Lacle a adverti cu sin un investigacion legal y supervision structural, e mercado di propiedad na Corsou ta core riesgo di sufrir mas daño. "Nos ta purbando di mancha esaki di e manera mas responsable posible, pero nos no por sigui asina si e propietario no keda legalmente segura," el a bisa.

A pesar di evidencia cu ta keda crece y preocupacion publico, no tin declaracion oficial di autoridadnan legal tocante acusacionnan di fraude. Ambos Lacle y Leal ta haci yama-

do pa intervencion urgente di gobierno, implementacion mas cla di registro di tereno y investigacion criminal riba Correa su actonan.

Mientrastanto, inversionistanan frustra, huurdonan y managernan di propiedad ta laga den un limbo, sin ta sigur di e status legal di e propiedadnan cu nan tabata kere ta pertenece na nan.



Solicitantenan di asilo rechasa ta bay sconde na Hulanda pa bolbe aplica despues di 18 luna

(NLTimes) - Un cantidad creciente di solicitante di asilo cu nan peticion ta ser rechasa bou di reglanan Europeo ta desaparece for di centronan di asilo Hulandes pa evita deportacion, cu e meta pa bolbe aplica unaves cu un fecha limite pasa. E practica, revela pa EenVandaag, ta explota un buraco den Regulacion di Dublin—un ley clave di Union Europeo (EU) cu ta asigna responsabilidad pa peticionnan di asilo na e pais caminda un persona a drenta Europa pa prome biaha.

Bou di reglanan vigente, si un solicitante di asilo no ser transferi back pa e pais responsabel dentro di 18 luna, e demanda ta caduca. Na e momento ey, Hulanda ta bira responsabel pa mancha e aplicacion, sin importa unda e persona a yega UE pa prome biaha.

Servicio di Inmigracion y Naturalisacion Hulandes (IND) rutinariamente ta controla basenan di dato Europeo ora un hende pidi asilo na Hulanda. Si registran ta muestra cu e persona tabata registra anteriormente den un otro pais di UE, IND ta emiti un asina yama “Dublin claim,” formalmente pidien- do e pais ey pa tuma e solici- tante back.

E pais ey tin dos luna pa re- sponde. Si e no haci’e, e de- manda ta ser considera acepta



pa default. Pero den practica, e sistema hopi biaha ta faya debi na mal cooperacion entre estadonan miembro y sol- licitantenan cu ta desaparece for di supervision oficial, se- gun Mark Klaassen, profesor assistent di ley di migracion. “E Regulacion di Dublin ta destina pa traha entre esta- donan miembro, y su efec- tividad ta depende di nan boluntad pa coopera,” Klaas- sen a bisa EenVandaag. “Den practica, e sistema hopi biaha ta faya pasobra e otro pais no ta coopera—of e solicitante di asilo no.”

Datonan obteni pa EenVan- daag for di IND ta muestra cu solamente un di cada seis demanda di Dublin presenta pa Hulanda durante e ultimo cinco aña a conduci na un transferencia real. E bolun- tad pa cumpli ta varia fuerte- mente entre paisnan: Aleman- ia ta acepta casi mitar di e peticionnan di transferencia Hulandes, mientras cu Italia no a responde na ningun di e mas di cuater mil peticionnan Hulandes entrega durante e ultimo tres aña. Como re-

sultado, ningun solicitante di asilo a ser traslada for di Hulanda pa Italia durante e periodo ey.

E fecha limite di 18 luna di vencemento a crea efectiva- mente un ruta di huida legal. “Hopi biaha bo ta mira den e datonan e status ‘laga pa des- tinacion desconoci,’” Klaas- sen a bisa. “Ta trata di person- anan cu a bandona centronan di asilo y a desaparece. Un- abes cu e 18 lunanan pasa y e persona no a ser debolbi na e pais original di UE, Hulanda mester procesa e peticion.”

Abogado di asilo Sonya Ta- heri a bisa cu hopi solicitante di asilo sa con e regulacion ta funciona y ta plania nan ac- cionnan di acuerdo cu esey. “Nan tin algun luna pa con- strui un red,” el a bisa Een- Vandaag. “Na un cierto mo- mento, mi ta bisa nan: awor ta e momento pa bandona e centro. Despues nan ta bay sconde.”

Taheri a bisa cu e individu- onan aki hopi biaha ta ricibi sosten di ciudadanonan priva

of gruponan religioso. “Tin hopi hende na Hulanda cu kier yuda e grupo aki,” el a bisa. “Nan ta compronde di- con un hende kier keda—pa- sobra nan tin famia aki, of pa- sobra e pais cu nan ta ser de- bolbi na dje tin condicionnan mucho pio.”

Varios organizacion basa riba religion a confirma na Een- Vandaag cu nan ta asisti so- licitantenan di asilo rechasa durante e periodo di espera. Ningun tabata dispuesto pa ser nombra publicamente, ci- tando riesgonan legal. E gru- ponan aki tin como meta pa yuda e solicitantenan di asilo sobrevivir e buraco di 18 luna pa nan no keda sin cas.

Na Amsterdam, e municipio tambe ta duna sosten na mi- grantenan indocumenta, in- cluyendo esnan cu deman- danan di Dublin no resolve. Wethouder Rutger Groot Wassink a bisa cu e ciudad ta provee refugio pa evita cu hende ta drumi pafo. “Nos kier evita cu hende vulnera- bel ta drumi pafo, pasobra esey ta e alternativa,” el a bisa EenVandaag. “Nos ta kere cu

esey ta inaceptabel pa e indi- viduonan ey y e ta causa mas molester pa e ciudad tambe.” Groot Wassink a expresa su preocupacion tocante cam- bionan plania na e sistema di Dublin bou di e Pacto nobo di Asilo y Migracion di Union Europeo, cu ta bay drenta na vigor na 2026. E reformanan lo extende e periodo di vencemento pa e demandanan di Dublin di 18 luna pa tres aña. “Esey lo ni- fica cu hende lo mester biba den ilegalidad mas largo ain- da, cu tur e consecuencianan cu esey ta encera,” el a bisa. “Nos ta mira riba tereno kico ta e efectonan di reglanan cu no ta funciona bon.”

A pesar di e cambio inmi- nente, Taheri a bisa cu e no ta spera un bahada den e can- tidad di hende cu ta purba di keda. “Tin gruponan comple- to di Facebook caminda hen- de ta regla vivienda temporal secretamente,” el a bisa. “E por bira un poco mas dificil, pero hende no ta spanta asina facil si nan ta mira nan futuro aki na Hulanda di berdad.”

E Regulacion di Dublin a ser introduci na 2003 pa evita cu solicitantenan di asilo ta entrega varios peticion den henter UE y pa aclaria cual estado miembro ta responsa- bel pa atende cu demandan- an. Mirntras cu e intencion ta pa garantiza husticia y efi- ciencia, criticonan ta bisa cu e sistema a crea desbalansa y buraco grandi cu algun gobi- erno y solicitante a siña na- bega—of ignora.

No ta bay tin caso grandi den cortenan di Den Haag durante cumbre di NATO pa libera recurso policial

(NLTimes) - Den e siman di e cumbre di NATO, cu lo tuma luga di 23 pa 27 di juni, no lo tin huicionan significativo of di riesgo halto den e cortenan di Den Haag. E decision aki tin como meta pa preveni e necesidad di recursonan policial adicional durante e evento.

Segun e anuncio di corte na Omroep West, lo pospone e audiencianan di varios dia, casonan cu ta encera manifestacionnan cu ta spera na sala di Corte, of huicionan unda e tensionnan por subi entre acusado y victimanan of nan famianan, lo ser posponi.

Mientras cu e casonan aki ta ser retrasa, corte a sigura cu lo tin suficiente presencia di polis pa atende e audiencianan di rutina y e transporte di sospechosonan pa y for di e edificio di corte.

Un porcion significativo di e Cuerpo Policial Hulandes lo ser desplega durante e cumbre di NATO, loke a impacta otro sucesonan den e region. Por ehempel, e popular Varend Corso na Westland, un parada di boto decora, lo keda cancela pa motibo di e scarsedad di personal di enforsemento di ley disponibel durante e periodo ey.



Argentina: Garcia-Mansilla a renuncia despues di 39 dia den Corte Supremo

(infobae) – Abogado y cat-
edrativo Manuel Garcia-
Mansilla, kende a asumi
un posicion den Corte
Supremo di Husticia Ar-
gentino dia 27 di februari
ultimo, a presenta e siman
aki su renuncia indeclin-
able di su cargo, apenas 39
dia despues di a hura den e
alto tribunal.

E decision ta yega den un
contexto di tension politico
y huridico halto, marca pa e
rechazo di su aplicacion den
Senado y un medida cautelar
cu tabata prohibie firma reso-
lucion. E renuncia di Garcia-
Mansilla ta laga e corte un
biaha mas cu tres integrante:
Horacio Rosatti, Ricardo
Lorenzetti y Carlos Rosen-
krantz.

E trayectoria breve di Gar-
cia-Mansilla den e tribunal
maximo a cuminsa cu su de-
signacion mediante e decreto
137/25, firma pa presidente
Javier Milei dia 25 di februari
ultimo. E decreto aki tambe
tabata inclui e designacion di
hues federal Ariel Lijo, maske
e no a asumi e cargo despues
di nenga di renuncia di su
posicion actual, un condicion
imponi pa Corte Supremo pa
acepta su incorporacion.

E renuncia a bira efectivo a

traves di un carta dirigi na
presidente Milei.
E carta largo ta plantea basi-
camente varios cuestion rela-
ciona: e motibonan pakico el
a asumi en comision, den cual
e ta aclara cu a tergiversa su
afirmacion cu e no lo hacie;
e dificultad institucional di
un Corte Supremo funciona-
ndo cu apenas tres miembro;
e retraso di Senado pa trata e
aplicacionnan; y e validez di e
decision di PEN.

Diahuebs ultimo, Senado Ar-
gentino a rechasa cu un may-
oria amplio e aplicacionnan di
Garcia-Mansilla y Lijo, loke a
intensifica presion riba Gar-
cia-Mansilla pa bandona su
cargo. Tiki despues di e vota-
cion, hues federal di La Plata,
Alejo Ramos Padilla a firma
un medida cautelar cu tabata
ordena Garcia-Mansilla pa
abstene di firma resolucion
of medida administrativo pa
un plaso di 90 dia, te cu re-
solve e legalidad di e decreto
presidencial cu a designa su
persona. E medida cautelar
tabata impulsa pa un presen-
tacion hudicial di abogado
Jorge Rizzo y constituciona-
lista Andres Gil Dominguez,
kendenan a argumenta cu e
designacion di Garcia-Man-
silla tabata vulnera indepen-
dencia hudicial.

Ramos Padilla a fundamenta

su decision den articulo 99
inciso 19 di Constitucion
Nacional, cu ta establece cu
un hues designa den comision
no por eherce funcionnan
hurisdiccional sin acuerdo di
Senado.

A pesar di e medida cautelar,
Gobierno a defende e validez
di e decreto presidencial, ar-
gumentando cu ta trata di un
atribucion constitucional di
Poder Ehecutivo. Diasabra
ultimo, e Ehecutivo a presen-
ta un recurso “per saltum” di-
lanti Corte Supremo pa anula
e medida dicta pa Ramos Pa-
dilla. Sinembargo, e otro tres
hues di e tribunal no a mostra
disposicion pa trata e recurso,
loke a laga Garcia-Mansilla
den un posicion cada bes mas
delicado.

Hefe di e Gabinete, Guill-
ermo Francos, a declara pub-
licamente cu no tabata existi
ningun articulo den Consti-
tucion cu ta obliga Garcia-
Mansilla pa renuncia den e
condicionnan aki. Den mes-
un linea, e propio Garcia-
Mansilla ya a presenta un
escrito dilanti Ramos Padilla
defendiendo su nombramen-
to y argumentando cu su re-
tiro lo por realiza solamente
mediante un huicio politico.

Implicacion politico y hu-



ridico

E caso di Garcia-Mansilla
a genera un debate intenso
tocante e implicacionnan
politico y huridico di e des-
ignacionnan den comision.
Segun algun interpretacion, e
rechazo di e aplicacionnan di
partido di Senado no ta invalida
automaticamente e decreto
presidencial, ni ta implica e
retiro inmediato di e huesnan
designa. En teoria, Garcia-
Mansilla por a continua na su
cargo te dia 30 di november,
fecha cu ta marca fin di aña
legislativo despues di su des-
ignacion, a menos cu inicia
un proceso di huicio politico.

Sinembargo, e controversia
rond di su nombramento y
e medida cautelar di Ramos
Padilla a habri porta pa un
posible hudicialisacion di e
decisionnan di e tribunal.
E fayonan emiti pa Garcia-
Mansilla lo por tabata obheto
di impugnacion, especial-
mente esnan firma despues
di e rechazo di su aplicacion
den Senado.

Atrobe corte di tres
Memey di e conflicto, hues

di Corte Supremo, Ricardo
Lorenzetti a pronuncia to-
cante e situacion den un en-
trevista radial. Lorenzetti a
afirma cu e decision di Se-
nado ta “respetable” y a ex-
presa su rechazo pa e desig-
nacionnan via decreto. “Ami
nunca lo acepta ser designa
pa decreto,” el a declara,
aludiendo e polemica rond
di nombramento di Garcia-
Mansilla.

A pesar di tension, Lorenzetti
a sigura cu Corte Supremo ta
continua funcionando nor-
mal.

E retiro di Garcia-Mansilla
no solamente ta laga Corte
Supremo cu tres integrante,
sino tambe ta genera duda
riba e futuro di designacion
den comision y e rol di Se-
nado den control di e decisi-
onnan aki.

E caso aki por pone un pre-
cedente clave pa defini limite y
alcance di e atribucionnan di
Poder Ehecutivo den desig-
nacion di hues.

Brazil: Bolsonaro ta lidera rally den sosten di ley di amnistia

Mientras e ta enfrenta huicio pa supuesto conspiracion pa golpi di estado

(AP) — Ex-presidente di
Brazil, Jair Bolsonaro a
lidera un rally diadomingo
den sosten di un ley di
amnistia cu lo por liber’e
di cargonan criminal
y elimina e sentencia
di prison di decenas di
sostenedor cu a invadi
Congreso di e nacion
dos aña pasa pa protesta
eleccion di su sucesor,
Luis Inacio Lula da Silva.

Fiscalnan Brasileño ta acusa
Bolsonaro di purba organisa
un golpi di estado despues
di su derota contra Lula den
eleccion di october 2022, cu
investigadornan bisando cu el
a conspira cu otro 33 persona
pa venena Lula y mata un
hues di Corte Supremo.

Na maart, un panel di hues
di Corte Supremo a acepta e
cargonan y a lansa un huicio
contra Bolsonaro, den cual e
ex-presidente ta bay enfrenta
cinco cargo cu ta inclui



intento pa ehecuta un golpi di
estado, participacion den un
organizacion criminal arma,
y menasa activo y sitionan di
herencia di estado.

Diadomingo, Bolsonaro
a rechasa e cargonan, cu

e ta bisa tabata parti di un
persecucion politico den su
contra.

Papiando cu miles di
sostenedornan cu a reuni
pafu di e avenidan principal
di Sao Paulo bistiendo camisa

geel di futbol Brasileño,
Bolsonaro a bisa cu e tin fe
den pueblo Brasileño y tabata
spera cu Congreso lo aproba
un ley di amnistia proponi
pa su aliadonan. “Nos tin
un manera pa sali di esaki,”
Bolsonaro a bisa.

Bolsonaro, un conservador
cu pa largo a expresa su
admiracion pa presidente
Mericano, Donald Trump,
a bisa cu cortenan Brasileño
ta purbando di “jaag e” cu
“guera” manera cortenan
na Francia recientemente a
bay contra lider derechista
Marine Le Pen.

Corte electoral Brasileño
a prohibi e ex-presidente
di postula pa un cargo
publico te cu 2030, pa a
haci declaracionnan sin base
tocante e sistema electoral
di e nacion, cu a sugeri cu
a manipula mashinnan di
votacion.

Bolsonaro a bisa cu e ta
bay reta e veredicto aki y ta
planeando di postula na 2026
pa eleccion presidencial.
“Pa tene eleccion na 2026
sin Jair Bolsonaro ta negligia
democracia,” Bolsonaro a bisa
durante e rally diadomingo.

Cuba ta aclaria duda tocante e-visa pa Canades memey di critica tocante turismo

(CiberCuba) - Ministerio Cubano di Turismo (MINTUR) a emiti un comunicado encuanto e proceso di visa electronico pa turista Canades cu ta biaha directamente pa e isla.

Segun Ministerio di Turismo (MINTUR), biaheronan for di Canada no mester paga pa un visa, ya cu esaki ta inclui den nan pasashi di avion. E unico formalidadnan cu nan mester yena ta un formulario online riba e website oficial di D'Viajeros durante e siman prome cu nan biahe.

Despues di yena e formulario, e turista mester presenta un QR code na momento di drenta e pais. E procedura ta gratis y no ta rekeri pa introduci detayenan di banco.



“Nos atencion a ser hala riba e existencia di sitionan cu URLnan similar cu no ta pertenece na gobierno,” e Ministerio a adverti, referiendo na plataformanan cu ta cobra pa e proceso.

Pa esnan cu ta biaha pa Cuba for di un tercer pais, e proceso ta diferente. Den e caso aki, nan mester haya prome

un visa electronico pa medio di EVisaCuba y despues yena e formulario riba e website di D'Viajeros.

E aclaracion aki ta bin na un momento compleho pa turismo riba e isla, unda kehonan di bishitantenan di exterior, specialmente Canadesnan, a pone den duda e seguridad y calidad di e servicjonan turis-

tico cu ta ser ofreci na Cuba.

Un di e casonan di profil mas halto a tuma luga na april 2024, ora cu e turista Caroline Perreault a keda seriamente herida despues cu un dak di gazebo a basha abou na Starfish Hotel na Cayo Guillermo. E victima a informa, ademas di un falta di mantencion, mal cuido medico y obstaculonan legal pa presenta un demanda for di Canada. E caso a resulta den un demanda contra Sunwing pa \$200,000 Canades.

Otro incidentenan recien ta inclui e caso di un turista di 55 aña cu a pasa casi 48 ora hospitalisa na Holguín den condicionnan precario, y critica di biaheronan manera Jonathon Renko, kende a informa di interrupcionnan

masivo di coriente hasta den areanan turistico durante e ultimo kwartaal di 2024. A pesar di e esfuersonan di e regimen pa atrae pagonan di exterior manera turista for di augustus di aña pasa, estadisticonan ta muestra un bahada sosteni den e cantidad di bishitante, specialmente for di Canada, cu semper tabata un di e mercadonan di fuente principal di Cuba.

Na 2024, solamente 2.2 miyon hende a biaha pa e isla, un cifra cu ta representa un bahada di 9.6% compara cu e aña anterior y esun di mas abou den dos decada. Canada ta keda e fuente principal di turista, aunke e no ta yega mas na e miyon di bishitante cu e tabata manda prome cu e pandemia.

Republica Dominicana: Morto di periodista Marcelino Vega ta keda sin castigo 44 aña despues

(DiarioLibre) - Riba e di 44 aniversario di asesinato di periodista Marcelino Vega durante su servicio, cubriendo un protesta di empleadonan di e Ayuntamiento di Distrito Nacional dia 7 di april 1981, e sindicato di periodistanan ta lamenta e indiferencia na esaki y otro crimen contra periodista, cu a keda sin castigo.

Colegio Dominicano di Periodista (CDP) y e Movimiento Marcelino Vega



ta bisa cu nan lo no cansa di exige husticia contra e asesinan di Vega, Orlando Martínez y Gregorio García

Castro. Aurelio Henríquez, presidente di CDP, a declara cu a pesar di mas cu cuater

decada a pasa for di e morto sangriento di Vega, ta tempo pa tanto e Oficina di Procurador General como e Corte Supremo di Husticia (SCJ) rebishita e caso aki y e casonan di Orlando Martínez y Gregorio García Castro.

E ta haya cu husticia Dominicano mester laga sa bon cla cu crimen no ta wordo lubida.

El a sostene cu e libertad di e pueblo Dominicano ta hoga den e sanger di e tres periodistanan aki, cu

a ser asesina pa polis cu ta sirbi sectornan poderoso y cu a sinti nan mes menasa pa nan publicacionnan den medionan di comunicacion El Nacional, ÚltimaHora, y La Noticias.

“Tin gran malcontento y frustracion den e sector di periodismo nacional riba e indiferencia cu autoridadnan hudicial a muestra durante mas di 44 aña den e casonan aki di martirnan di prensa, p’esey nos ta exige pa habri husticia back y castiga e autornan”, Henríquez a agrega.

Trinidad y Tobago: Un morto y dos herida den pelea di gang na Prison di seguridad maximo

(Trinidadexpress) - Un detenido ta morto y dos otro ta ricibiendo tratamiento medico despues di un bringamento di gang paden di e Prison di Seguridad Maximo, Comisario interino di Prison Carlos Corraspe a confirma.

Servicio di Prison di Trinidad y Tobago a emiti e siguiente declaracion tocante e situacion:

“Servicio di Prison di Trinidad y Tobago ta avisa cu a surgi un pelea entre afiliadonan di gang na e Prison di Seguridad Maximo ariba di-

asabra 05 di april 2025”.

Segun un informe interino, tabatin un altercacion entre afiliadonan di gang, cu rapidamente a escala y a causa cu nan a enfrenta otro usando armanan improvisa. E Unidad di Reaccion di Emergencia a ser poni na altura y rapidamente a reacciona, cual a pone e situacion bao di control.

Meneer Carlos Corraspe, Comisario di Prison (Ag.) den atende e situacion a confirma cu un detenido a sucumbi pa motibo di lesionnan sufri y dos otro a ser re-

comenda pa mas tratamiento medico. A tuma contacto y informa e proximo pariente di e defunto, y ta extende condolencia na nomber di Servicio di Prison di Trinidad y Tobago. Ningun miembro di personal a resulta herida durante e calvario.

Comisario Corraspe a duna e siguransa cu e institucion ta back na un estado di normalidad y segun protocol, a tuma accion riba tur otro facilidad pa engrandece seguridad.

E Servicio di Polis di Trinidad y Tobago, Departamento di Investigacion Criminal



(CID) y Oficina di Investigacion di Homicidio tambe a ser yama y actualmente ta na e

Prison di Seguridad Maximo haciendo un investigacion ariba e morto di e detenido.”

Rey Charles III ta yega Roma riba su prome biahe den exterior desde su hospitalisacion breve

(AP) - Rey Charles III a yega Roma dialuna pa un bishita estatal na Italia durante su prome bishita den exterior despues di su hospitalisacion breve a causa di efectonan secundario di su tratamento di cancer.

Charles ta biahando cu Reina

Camilla durante e bishita di 3 dia, cual ta inclui dirigi su mes pa prome biaha na Parlamento Italiano, cual ta e prome di un monarca Britanico, bishita cu e presidente Italiano y premier y un biahe na Ravenna pa conmemora e di 80 aniversario di su liberacion.



Expression of Interest Reconstruction of Slope at Port O'stad

Aruba Ports Authority N.V. (APA) invites interested and qualified contractors with experience in nautical and maritime projects to submit an Expression of Interest (EOI) for the purpose of determining their interest, capacity and expertise to undertake services of upcoming projects in the maritime sector. The project entails the maintenance and/or (re)construction of a slope (talud) at Port Oranjestad. The purpose of the EOI is to identify construction companies that wish to participate in a forthcoming solicitation process. This EOI does not constitute a formal solicitation for bids, nor does it obligate APA to proceed with any contractual arrangements. Any requests for proposals (RFPs) will be issued separately.

Project Overview

In general terms the project entails the reconstruction of the Slope at Basins between Quay E & F, Quay G & H and area west of Quay I.

Works include:

- The construction of steel sheet pile walls with the use of appropriate machinery and equipment to execute the tasks efficiently and safely,
- Securely install brickworks or stones behind the steel sheet pile wall (to the north) as per the design specifications,
- Proper disposal of all waste material in compliance with local safety and environmental standards.

Contractor Requirements:

To be considered, contractors must have the following qualifications:

- Proven experience in maritime construction and/or nautical-related projects and steel piling field.
- Adequate workforce and equipment capacity to handle large-scale projects.
- Compliance with all local, regional, and international maritime safety standards and environment regulations.
- Strong project management skills with a demonstrated ability to meet deadlines and budget constraints.
- Previous successful partnerships or collaborations in the maritime industry are preferred.

Submission Requirements:

Interested contractors are requested to submit the following information:

1. Company profile and history, including a summary of relevant experience.
2. Detailed list of services offered within the maritime industry.
3. Evidence of past project successes, including project descriptions, timelines, and outcomes.
4. A summary of skilled workforce, their technical capabilities, and experience.
5. Proven financial stability to handle large projects.
6. Any additional relevant documents or certifications.

Deadline for Submission:

Final date to submit all EOI responses and any inquiries is **April 11, 2025 before 10:00 a.m.**

All should be directed to: tender@arubaports.com. Subject/reference of email:

Reconstruction of Slope at Port O'stad

Submissions received after said deadline will not be considered.

Next Steps:

Upon reviewing the submissions, APA will shortlist potential contractors and reserves the right to invite them for further discussions and tender submissions based on the information provided in the EOI.

We look forward to receiving your submission and potentially collaborating on this exciting project.

Sincerely,

ARUBA PORTS AUTHORITY N.V.

April 2025



Un reunion plania cu Papa Francisco a keda posponi bao acuerdo mutuo a causa di e Papa su lucha contra doble pneumonia. E Papa a regresa Vaticano dos siman atras, y a presenta por sorpresa diadomingo,

Charles, di 76 aña, a keda hospitalisa brevemente dia 27 di maart a causa di "efectonan secundario temporario" pa tratamento di un forma cu no a revela di cancer, cual a keda informa mas di 1 aña atras. E Rey a presenta e siguiente dia, cumindando su sostenedornan na Londres central y desde e tempo aki a pone presentacionnan den schedule.

Na Roma, Charles lo enfatisa e lasonan cercano entre Britania y Italia, dos aliado di NATO, na un momento unda nacionnan Europeo ta trahando pa impulsa sosten pa Ucrania su lucha contra agresion di Rusia. E bishita lo inclui un biahe na Roma su centro historico di e ekipo di Forza Aereo Italiano, Frecce Tricolori y nan colega di Royal Air Force.

E Rey y Reina lo atende un recepcion na Ravenna, den e region di Emilia-Romagna di parti nort di Italia, pa marca e di 80 aniversario di e region su liberacion for di Nazi dia 10 di april den 1945.



WWW.BONDIA.COM

Cuater instructor di Caribe ta ricibi pin di certificacion 'Het Uiltje'

Marina Real a entrega e pin pa Instructor Certifica 'Het Uiltje', na tres Militar di Corsou y un di Aruba.

Tres Instructor di Corsou y un di Aruba awe a ricibi nan pin di certificacion 'Het Uiltje' y awor por cuminsa apto pa instrui militarnan recluta pa bira Militar di Caribe. Entre otro nan ta instrui materianan tal manera auto

ayudo/yudansa na camarada (Zelf Hulp Kameraden Hulp (ZHKH)), Conocemento di Ley, Ley, mapa y compas, ademas di tiramento. Banda di esey tambe nan por proporciona formacion adicional na soldanan profesional.

Cu e otorgamento aki e importancia ta keda enfatisa di por tin instructornan bon forma. Nan tin un gran papel



den training y guia di Militarnan, y nan inversion ta di gran balor pa tanto Region di Caribe como Hulanda. E

colaboracion entre Militarnan di Caribe y Hulanda, ta reforsa e seguridad regional y ta aporta na un co-

laboracion eficaz den futuro.

Banda di esey e shete instructornan, entre otro e cuater nan aki, a ricibi e certificado 'ECOD Assessor', cu cual oficialmente nan tin autoridad pa evalua soldanan. E reconocementonan aki ta enfatisa e labor importante di e instructornan den formacion di Militarnan nobo pa Marina Real.

Nurianne Arias representando Aruba na Congreso Internacional di Diabetes na Bangkok

Nurianne a sali rumbo Bangkok pa duna un presentacion den un sesion científico y representa Aruba como 'Young Leader in Diabetes' di Aruba. Como defensor di conscientisacion di diabetes pa Aruba y region 'North America and Caribbean', Nurianne lo participa den diferente tayer y lo atende e sesionnan educativo cu e congreso tin di ofrece.

Na 2019 Nurianne Arias a representa Aruba na e Summit di Young Leaders in Diabetes na Zuid Korea Busan. Na e cumbre aki a participa den diferente tayer y prepara den area di 'advocacy' y conscientisacion di diabetes. E aña aki Nurianne a ser invita pa presenta su proyectonan den area di investigacion científico. Como candidato pa PhD na Universidad di

Aruba y Utrecht University, Nurianne lo presenta investigacion den area di diabetes na Aruba y Curacao. Tambe e lo presenta su plannan pa su proyecto di investigacion den area di diabetes y sosten social. Lo participa den un panel cu lo consisti di diferente profesional di tur region di mundo pa intercambia conocimiento riba con por mehora e implementacion di polisa y proyecto pa cuidu di persona cu ta biba cu diabetes.

Nurianne ta miembro di Fundacion Diabetes Aruba, ta actualmente candidato pa PhD na Universidad di Aruba y Utrecht University, ta Vocero di Pashentnan di Aruba y miembro di Consejo di calidad di sector medico (Kwaliteitsraad). Cu e rolnan aki den mente, Nurianne lo atende diferente sesion durante e congreso pa asina trece conocimiento y

practica cu lo por ta relevante y beneficioso pa Aruba.

Mas o menos 6 mil participante di 166 pais di rond di mundo lo uni na Bangkok pa e conferencia. Lo tin diferente sesion informativo y educativo pa asina reenforza cada pais cu conocimiento y practica nobo.

Esaki ta un oportunidad pa Aruba por ta representa den



area di diabetes y haya perspectiva nobo den e area di diabetes y condicion cronico.

Les mas tocante e Congreso Internacional di Diabetes : <https://idf2025.org/>

Happy birthday Roberto Bryson!



Ayera, Roberto Bryson ta cumpli 70 aña den compania di su esposa, yiunan y nietonan. E famia a celebra esaki diasabra. D' boys dem a sa di pone bon am-

biente musical pa un y tur goza.

Cu Dios bendiciona Roberto pe cumpli hopi mas!



FLY TOGETHER, SUSTAIN TOGETHER

BEACH CLEAN-UP!

JOIN NOS PA UN BEACH CLEAN-UP Y HISAMENTO DI FLI!

FECHA: DIASABRA 12 DI APRIL 2025

ORARIO: 7:00AM - 10:00AM

LUGA: ANKER CORA COLONY

- REFRESHMENTS Y SNACKS TA INCLUI.
- REGISTRACION TA CUMINSA 6:45AM.
- TRECE BOTER DI AWA REUSABLE Y SUNSCREEN.
- PROME 50 INSCRIPCION TA HAYA UN FLI REUSABLE GRATIS!





REGISTRA AWE MES!



WHATSAPP 5945860 PA MAS INFORMACION Y/OF PA REGISTRA

Trahandu pa e situacion actual y e futuro di e deporte acuatico COA a reuni cu entrenador di Natacion Artistico riba plan di entrenamiento y plan competitivo



Siman pasa a reuni cu algun miembro di directiva di Aruba Aquatics Federation (AAF) y entrenadora di Natacion Artistico, Kimberly Vinck.

Durante e reunion aki a

elabora riba e plan di entrenamiento actual unda ta traha cu un duet cu ta den proceso di clasificacion pa e weganan Panamericano Junior ASU2025, ademas si sigui e trabou di desaroyo cu e team cu ta entrena pa eventonan

den futuro.

Banda di esaki, a cuminsa pensa riba e plannan pa 2026 como lo tin varios wega durante e aña calendario y esaki ta rekeri hopi planificacion di trempa pa logra e obhectivonan den mente.

Aruba Bank ta lansa campaña di Prestamo di Hipoteca

Celebrando 100 aña realizando soñonan pa famia tin nan propio cas

Pa celebra su 100 aña como consehero financiero confiabel, Aruba Bank ta lansa su campaña di Hipoteca "The Homeowners- 100 Aña di Converti Soño den Hogar". E campaña aki ta honra un siglo di yuda generacionnan di famia logra nan soño pa bira doño di nan propio cas, awor ta bo oportunidad!

"Danki na Aruba Bank, locual a cuminsa como un plan simpel, a converti den e cas di nos soño. Aruba Bank su ekipo a guia nos paso pa paso — Awe nos ta orguyoso di bisa cu nos ta doño di nos propio cas, trahando hunto riba un futuro pa nos famia.~ Propietario di Cas cu Famia.

Aruba Bank ta invita henter comunidad di Aruba pa tuma e siguiente paso pa logra e cas di nan soño, cu beneficianan especial:

- Cumpra Awor, Cuminsa Paga Despues di 6 Luna*
- Consehero di Hipoteca personalisa pa bo Prestamo di Hipoteca*
- Termino di pago te cu 30 Aña*
- Interes Atractivo*



Tambe, e campaña di "The Homeowners", ta ofrece e cliente oportunidad pa gana "CASH PRIZES": Probecha di e oferta special aki cu ta valido te cu dia 31 di augustus, 2025. Pues, pa tur aplicante desde awe te cu dia 31 di augustus, 2025, ta participa pa gana! Lo reparti un total di 50 mil florin den premio. E premio mayor lo ta AWG. 25,000, segundo premio lo ta AWG 15,000 y lo saca 4 ganador tambe di cada un AWG 2,500.- CASH.

Hunto nos ta traha riba bo futuro, y yuda'bo logra e cas di bo soño. Bishita nos website *www.arubabank.com/homeowners-2025, y traha bo cita usando nos tool di E-appointment awe mes!



Gobierno Hulandes ta rechasa e reintroduccion di landamento escolar obligatorio



(NLTimes)—Gobierno Hulandes a dicidi pa no reintroduci landamento escolar obligatorio, mencionando e costo halto y preocupacion tocante e cantidad di tempo cu ta ser pidi di docentenan, segun NOS. E programa, cu lo a costa aproximadamente 145 miyon euro, a ser rechasa. Secretario di Estado pa Hubentud, Prevencion y Deporte, Karremans, a enfatisa cu scolnan mester concentra riba materianan basico.

"Scolnan mester enfoca riba habilidadnan fundamental manera lesamento, skirbimento y matematica," Karremans a skirbi den un carta pa Tweede Kamer. Aunke gobierno a tuma e decision aki, algun miembro di Tweede Kamer tabata boga pa e regreso di landamento escolar. Hopi ta preocupa cu un cantidad creciente di mucha, specialmente di famianan cu salario abao of cu background di migrante, no ta logra haya diploma di landamento. E costo pa haya un diploma di landamento, cual ta varia entre 500 te 1.100 euro pa cada mucha, ta demasiado halto pa hopi famia. E suma aki ta inclui e gasto pa lesnan, registracion, y transporte.

Algun parlamentarionan ta mira e reintroduccion di landamento escolar como un manera pa stimula asistencia na piscina y alivia e carga riba mayornan ocupa. Nan ta argumenta cu hopi mucha ta perde oportunidad pa haya les pafo di scol.

Pero, gobierno a haci un evaluacion y a conclui cu les di landamento obligatorio lo tuma demasiado tempo. Docentenan a expresa nan preocupacion tocante e tempo cu ta ser gasta riba e biahe pa un pool, cambio di paña, y e lesnan mes, argumentando cu

e ta kita tempo di instruccion academico.

Landamento escolar a ser introduci na aña 1960 pa reduci e riesgo di personanan cu ta hoga den un pais bao nivel di awa manera Hulanda. Muchanan rond di 8 aña tabata bay pool tur siman pa haya nan diploma. Cu tempo, e responsabilidad pa financia landamento escolar a pasa pa man di municipalidad y scolnan, pero hopi a cuminsa stop cu e programa na aña 1980 pa motibo di gasto halto. Como resultado, hopi mayor a tuma e responsabilidad pa siña nan yiunan riba nan propio gasto.

Aunke landamento escolar no ta obligatorio mas, gobierno a reconoce cu tin mas mucha awor cu no tin diploma di landamento. Na 2022, 13% di mucha no tabatin ningun diploma, un cifra cu a lanta preocupacion.

Gobierno a señala cu municipalidadnan ta ofrece apoyo financiero pa famianan cu salario abao pa por paga lesnan di landamento. Pero, e programanan aki ta dificil pa haya online y no semper ta facil pa compronde. Karremans a skirbi cu hopi mucha di famianan cu un background menos favorable ainda ta enfrente obstaculonan pa por tuma lesnan di landamento.

Pa combati e preocupacionnan aki, Karremans a bisa cu e lo pidi municipalidadnan pa haci e apoyo financiero mas visible y mas facil pa compronde. Ademas, e tin plan pa enfoca riba identifica muchanan sin diploma di landamento y yuda nan pa por haya al menos un certificacion.

"Nos mester identifica miho e muchanan sin diploma di landamento y busca manera pa yuda nan haya al menos un," Karremans a bisa.

Corte di apelacion ta restaura acceso di DOGE na informacion sensitivo den agencianan gubernamental

(AP) - Un corte di apelacion dialuna a habri caminda pa biyionario Elon Musk su Department of Government Efficiency pa un biaha mas tin acceso na hende su data priva na 3 agencia federal, un victoria pa administracion di Trump mientras e demanda ta sigui cana.

Den un decision dividi, un panel di 3 hues a blokia un decision di corte mas abao cu a para acceso di DOGE na Education Department, Treasury Department y Office of Personnel Management. Hues di distrito Deborah Boardman a pone un blokeo preliminar luna pasa den corte federal na Baltimore, bisando cu e gobierno no a splica adecuadamente dicon DOGE mester di e informacion pa haci su trabao.

Lidera pa American Federation of Teachers, e acusador nan ta acusa cu e administra-



cion di Trump a viola leynan di privacidad federal ora cu el a duna DOGE acceso na sistemanan cu informacion personal di miyones di Mericano sin nan consentimiento, incluyendo hende su ingreso y informacion di nan bienes, persoonsnummer, fecha di nacemento, adres y status di ciudadania.

E administracion di Trump

ta bisa cu DOGE ta tumando accion contra desperdicio den e gobierno federal pa medio di atende fraude y actualisa e tecnologia.

4th U.S Circuit Court of Appeals tambe a tuma parti cu e administracion Trump den otro casonan, incluyendo duna DOGE acceso na U.S Agency for International Development y laga ordo ehecu-

tivo contra diversidad, igualdad y inclusion sigui dilanti. Corte a laga na laga, sinembargo, un ordo cu ta temporariamente blokia DOGE su acceso na Social Security Administration, cual ta contene un gran cantidad di informacion personal.

Den dialuna su opinion, Hues G. Steven Agee di 4th U.S Circuit Court of Appeals a skirbi cu Boardman su decision no a lesa bon precedente legal den “rekeri nada mas cu un acceso abstracto na informacion personal pa establece un herida concreto.” Como resultado, Agee a skirbi, e gobierno a demostra cu “e tin probabilidad di mira exito riba e merito di nan apelacion.”

Agee, un nominado di President Republicano George W. Bush, su opinion a ricibi sosten di Hues Julius Richardson, ken a keda nomina den 2018 pa President Republi-

cano Donald Trump. Nan a keda di acuerdo pa keda cu e ordo mientras e caso ta sigui cana.

Den su opinion, Richardson a skirbi cu mas evidencia ta necesario pa establece si e acceso ta necesario. “Pero esaki no ta algo dificil pa imagina cu modernisa e agencia su sftware y sistemanan di IT lo rekeri acceso na nivel administrativo di e sistemanan aki, incluyendo cualkier base di dato interno,” el a skirbi.

E tercer hues tabata den desacuerdo. “Den termino simple, mi ta kere cu e corte di distrito tabatin rason,” Hues Robert King a skirbi den su opinion. King, ken tabata un nominado di President Democratico Bill Clinton, a bisa cu el a pidi un panel mas grandi di tur hues di 4th Circuit considera e caso, pero a nenga e peticion.

Empleadonan di Microsoft ta bisa cu a despedi nan despues di manifestacion durante evento

(AP) - Microsoft a despedi 2 empleado cu a interumpi e compania su celebracion di 50 aniversario pa manifesta su trabao den provee tecnologia di inteligencia artificial na ehercito di Israel, segun un grupo cu ta representa e empleadonan.

Microsoft no a responde na un peticion pa comentario dialuna,

E manifestacionnan a cuminsa diabierna ora cu ingeniero di software di Microsoft Itihel Aboussad a cana subi escenario unda un ehecutivo tabata anunciando funcionnan di un producto nobo y un vision di termino largo pa Microsoft su ambicionnan pa cu AI.

“Bo ta bisa cu ta usando AI pa bon pero Microsoft ta bende arma di AI na e ehercito di Israel,” Aboussad a grita na AI CEO di Microsoft Mustafa Suleyman. “50,000 persona a fayece y Microsoft ta podera e genocidio aki den nos region.”

E manifestacion a causa cu Suleyman mester a pone pausa den su speech, cual tabata den un livestream di Microsoft for di Redmond, Wash-



ington. Entre e participantenan na e di 50 aniversario di Microsoft su fundacion tabatin co-fundador Bill Gates y ex CEO Steve Ballmer. “Danki pa bo manifestacion, mi ta scucha’bo,” Suleyman a bisa. Aboussad a sigui, gritando cu Suleyman y “henter Microsoft” tin sanger riba nan man. Tambe el a tira riba escenario un bufanda keffiyeh, cual a bira un simbolo di sosten pa ciudadanonan di Palestina, prome cu a saca su persona di e evento.

Un di dos manifestante, empleado di Microsoft Vainya Agrawal, a interumpi un otro parti di e evento mas adelante.

Aboussad a ser invita dialuna na un video yamada cu repre-

sentante di recurso humano na cual a informa su persona cu e ta despedi inmediatamente. Agrawal a keda notifica via email, segun e grupo defensor No Azure for Apartheid, cual ta manifesta e benta di Microsoft su plataforma Azure na Israel.

Un investigacion di The Associated Press a revela cu anteriormente e aña aki, modelonan di AI di Microsoft y OpenAI a ser usa como parti di e programa militar Israelita pa selecta punto pa bom durante e guerra recien na Gaza y Lebanon. E storia tambe a contene detayenan di un atake aereo di Israel den 2023 contra un vehiculo cu tabatin miembro di un famia Libanes, asesinando muchanan y nan wela.

Den februari, 5 empleado di Microsoft a keda saca for di un reunion cu CEO Satya Nadella pa manifestacion contra e contract.

“Nos ta provee varios caminda pa tende tur bos,” un declaracion di e compania a bisa diabierna, “Mas importante ta, cu nos ta pidi pa haci esaki den un manera cu no ta stroba operacion di e compania. Si esey sucede, nos ta pidi e participantenan reloca. Nos ta comprometi na garantiza nos practica di negoshi y mantene e standard mas halto.”

Microsoft a nenga bisa diabierna si e lo tuma mas accion. Aboussad a conta AP cu el a

perde acceso na su cuentanan di trabao despues di e manifestacion y no por a dreña back.

Decenas di empleado di Google a keda despedi aña pasa despues di manifestacion interno cu un contract cu e compania di tecnologia tin cu e gobierno di Israel. Empleadonan na oficianan di Google na New York Sunnyvale, California tabata contra un trato di 1.2 biyon dolar conoci como Project Nimbus cu ta provee tecnologia di AI na gobierno di Israel.

Empleadonan di Google despues a entrega un keho na National Labor Relations Board den un intento di ricibi nan trabao back.



Accidente cu hende herida na Tanki Leendert

Diabierna atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida pariba di Stern na Tanki Leendert, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e ambulans a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un e chauffeur di un Mitsubishi XPander den un fila pa bay e rotonde Tanki Leendert a bay



just mishi "touch" cu e Ford Ecosport cu tabata su dilanti y e dama chauffeur a sinti do-

lor. Na yegada di e ambulans nan a atende cu e victima.



Cas abandona na Guyabastraat atrobe na candela y ta den cay den otro



Diabierna mainta a drenta informe di un cas na candela na Guyabastraat, me-

sora a dirigi bomberonan na e sitio.



Na yegada di bombero mesora a combati e candela pero a nota e peliger cu ta existi di

cantidad di biaha cu tabata tin candela na e luga ey y e comandante di bombero a traha

un carta pa D.O.W. basha e cas abao ya cu e ta un peliger.



Polis a detene motociclista cu tabatin un arma den su poder



Diabierna atardi a cuminsa un problema entre hobennan na Santa Cruz,

mesora a dirigi patruyanan na e sitio.



Ora polis a yega e motociclista a core bay pero un otro patruya a logra par'e. Ora a

bay controla e papelnan di e motociclista a bin nota un cuchiu mesora apolis a de-

tene pa posesion di un arma y a confisca e motorcycle.



Trekker lastrando un container a dal riba un auto na Hubadastraat



Diabierna atardi a drenta informe di un accidente na Hubadastraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e accidente aki

ta un accidente unda un trekker lastrando un container na momento di sali for di Palo di Boonchistraat e skina di e container a bay dal un auto. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

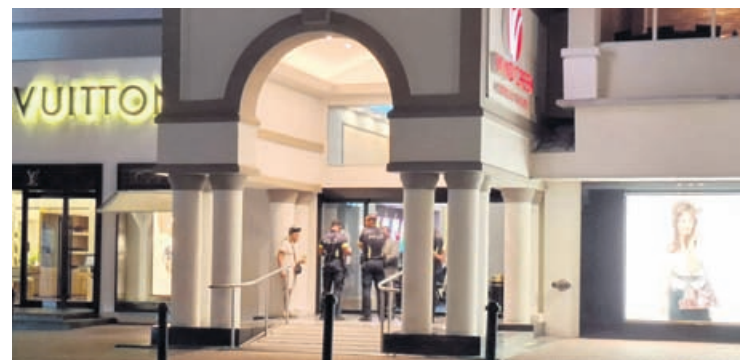


A saca hoben cu tabata haci fastioso for di casino

Diasabra madruga a drenta informe di cu tin un hoben cu tabata haciendo fastioso na Windcreek Casino, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya nan a topa cu e hoben cu a ser saca for di casino door di e security, polis a ripara cu e hoben tabata papia masha trankilo pero segun e security ela haci

fastioso paden ora cu el a perde. Polis a papia cu e hoben bisando cu e no por haci esey den un lugar publico. E hoben a compronde y a bandona e sitio.



Chauffeur di un B.M.W. no a mira un Toyota Tercel para banda di caminda y accidenta



Diasabra madruga a drenta informe di un accidente entre e rotonde Seroe Pa-

trishi pa rotonde Cumana, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e

chauffeur di un B.M.W. no a mira ni ripara un Toyota Tercel para banda di caminda

y a bay dal su tras. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Chauffeur no a regula su velocidad ni a mantene distancia y a dal tras di e auto su dilanti



Diasabra madruga a drenta informe di un accidente dilanti di Bestuurskantoor, un ambulans cu pa casualidad tabata pasando a atende e hendenan pero ningun tabata herida.

Na yegada di polis a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un chauffeur poco cansa despues di a traha tabata bayendo su cas dem su Honda Fit y no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di un Toyota Altezza. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Dos persona a keda sin por bay cas despues cu a bora e tairanan di e auto



Diasabra madruga a drenta informe di un caso di destruccion dilanti Riu Hotel, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

compronde cu aki ta trata di un caso di destruccion na un auto Mitsubishi unda a bora e cuater tierenan di e auto. Polis a tuma e keho di e destruccion aki.

Na yegada di e patruya a bin

Chauffeur a slip riba caminda muha, perde control y raspa riba palo di lus

Diasabra mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na e birada di Meiveld, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

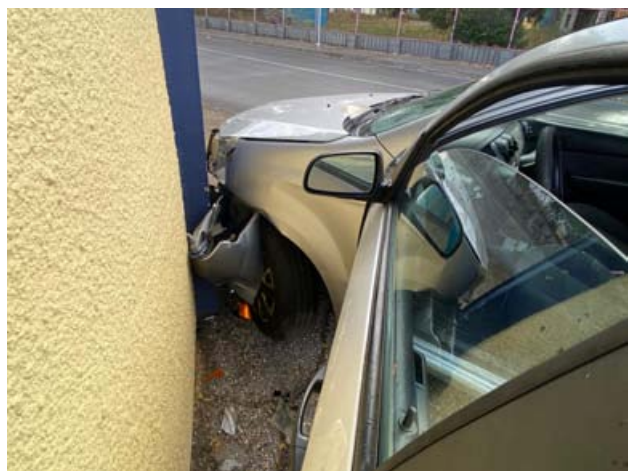
Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un dama chauffeur den un Subaru a slip riba e caminda muha perde contro y a bay raspa na e palo di lus. Debi na e impacto y movicion e dama



a resulta herida cu dolor na curpa. Na yegada di e ambulans nan a atende y como cu e no kier bay hospital ela firma e papel pa no bay hospital.



Chauffeur a slip riba caminda muha, raspa auto contrario y dal riba muraya di cas



Diasabra mainta a drenta informe di un accidente na Van Leeuwenhoekstraat, mesora a dirigi un

patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di



un accidente unda un dama chauffeur di un Chevrolet Aveo unda e dama a bay primi brake na e bocht pabao di

hospital bieu y e auto a slip bay banda robes raspa riba auto contrario y bay dal riba muraya di un cas. E muraya

tabata fuerte y a wanta e auto. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Accidente pa falta di preferencia na salida di Cinema's



Diasabra mainta a drenta informe di un accidente na salida di The Cinema's, mesora a dirigi un patruya

na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di



un accidente unda e chauffeur di un Nissan March tabata di bay sali for di The Cinema's y bira bay pabao

pero ela sali sin duna preferencia na e Chevrolet Spark biniendo for di pabao y a bay dal esaki aunke ela purba hala

na man robes pa evita e impacto. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Pick-up a subi sali sin a wak brommer y dal esaki benta abao



Diasabra atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Santa Martha, mesora a dirigi tanto polis como ambu-

lans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente entre un pick-



up y un brommer. Ora cu e pick-up a bay subi caminda pero no a mira e brommer ta bini y a sali dilanti di esaki. Nan a dal den otro y e mo-



tociclista a cay. E motociclista tabata tin hopi dolor na su pia.

a atende y transporte pa hospital.

Na yegada di e ambulans nan

Gibi Bacilio cu Grupo Palabra Musikal lo ta na Biblioteca Nacional Aruba

Awe tardi cuminsando pa 6or di atardi e grand autor di Corsou Gibi Bacilio lo duna un presentacion unico di su buki mas nobo na Biblioteca Nacional Aruba hunto cu Grupo Palabra Musikal.

Astrid Britten, Biblioteca Nacional Aruba, Departamento di Cultura Aruba y Gestor Cultural Mirto Laclé lo presenta un anochi literario pa presenta e tomo di poesia nobo, titula Fièrnu Selestial, di e autor Gilbert (Gibi) Bacilio ken lo ta presenta for di Corsou hunto cu Grupo Palabra Musikal. Gibi Bacilio, naci na Corsou, ta autor, poeta, dirigente di teatro y artista di declama-



cion conoci. Den pasado Gibi tabata impulsor di teatro cayehero, activista comprometi. E obra Fièrnu Selestial ta contene 25 poema na Papiamentu cu traduccion na Hulandes y na Ingles. E lo ta un anochi multifac-

etico caminda publico por disfruta di musica, declamacion, charla y canto di Raquel Lampe, ganador di Un Canto pa Nos Himno y Bandera, ken lo deleita publico cu su cancion.

IDEA ta organisa un serie di tayer specialmente diseña pa hobennan entre 18 pa 35 aña: ‘Young Entrepreneurship’



Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria mediante su unidad di Iniciativa pa Desaroyo pa Empresa Arubano (IDEA) ta organisado un serie di tayernan tocante: ‘Young Entrepreneurship’. E tayernan ta parti di e maneho di Ministerio di Asunto Economico pa stimula entrepreneurship.

Mirando cu e mundo digital di awendia ta cambiando asina rapido, ta di admira con ‘entrepreneurship’ ta ofrece e hobennan oportunidad pa crea nan mesun exito, sigui cu innovacion y pa haci impacto riba nos mercado.

E serie di tayernan ‘Young Entrepreneurship’ ta diseña pa duna hobennan entre 18-35 aña e conocimiento, habilidad y mentalidadnan necesario pa nabega den e mundo di negoshi. Durante cuater dia di tayer, e participantenan lo haya informacion valioso tocante con por haya y mantene un negoshi exitoso.

E topiconan cu lo presenta durante e 4 dianan di tayer ta e siguiente:

- ‘Introduction to Entrepreneurship’ – Compronde kico ta nifica pa ta un entrepreneur, e manera di pensa cu ta exige, y con por identifica oportunidadnan di negoshi.
- ‘Artificial Intelligence (AI)’ – e participantenan lo haya oportunidad pa explora e mundo di AI y sa con pa aplica esaki den nan negoshi.
- ‘Cryptocurrency & Blockchain’ – e participantenan lo haya un miho comprendemento tocante mone- da digital manera, Bitcoin y

e tecnologia di data Blockchain.

- ‘Manage your Finances’ – Con pa mancha bo finanzas debidamente.
- ‘Write your Business Plan’ – diseña un ruta cla pa bo negoshi, y atrae inversionista y partners.
- ‘Propiedad Intelectual (IP)’ – Proteccion di bo ideanan, marca, patent y autor di bo negoshi.
- ‘The Power of Connection Before Content’ – team building den un negoshi.

E tayernan aki lo ta completamente GRATIS y lo tuma lugar dianan 15 april, 13 mei, 10 juni y 1 juli venidero, entre 8:30 am pa 12:15 pm na Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria, situa den Sun Plaza Building, riba e di dos piso, sala # 25.

Yamada pa Accion Esaki ta bo oportunidad pa tuma control di bo futuro y cuminsa un bida di entrepreneur excitante. Si bo tin un idea di negoshi of simplemente kier investiga e mundo di entrepreneurship, e tayer aki lo duna bo e conocimiento esencial y inspiracion pa cuminsa.

Solamente si acaso bo persona ta desea di participa na tur 4 dia den e tayernan aki y bo ta entre e edad di 18 pa 35 aña, bo por registra via e siguiente link: <https://cutt.ly/YE>

Si acaso mester di mas informacion por yama IDEA na telefon #: 521-2440 // 521-2439 Cupo ta limita, nos ta warda bo!

Resultado Sorteo
April 07

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
2606	2090	9059	1623
3220	5549	SUPER5	6312
2352	6625	-	7789

MERDIA

ANOCHI

CATACHI

Sorteo # 4587

9371

3433

2315

MULTI-X

X3

BIG 4

Sorteo # 4587

1225

MULTI-X

X2

10FF

Sorteo # 2643

8093

ZODIAC

Sorteo # 4587

1830

Geminis

LUCKY 3

Sorteo # 1461

954

MULTI-X

FP

CATACHI

Sorteo # 8516

8978

0402

8277

MULTI-X

X2

BIG 4

Sorteo # 7560

0961

MULTI-X

X2

10FF

Sorteo # 2265

2900

ZODIAC

Sorteo # 6319

4812

Tauro

LUCKY 3

Sorteo # 1249

299

MULTI-X

FP

LOTTO 5

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4+

0 x Match 4

0 x Afl. 12,00

Joker

Letter

Proximo Jackpot

280.000,-

LOTTO DIA

Sorteo # 6793

1 x Jackpot

8 x Match 4

199 x Afl 8,00

02-05-07-13-30

Proximo Jackpot

50.000,-

MEGA

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x match 4

0 x Afl. 500,00

0 x Afl 50,00

0 x Afl.15,00

Mega Ball

Proximo Jackpot

350.000,-

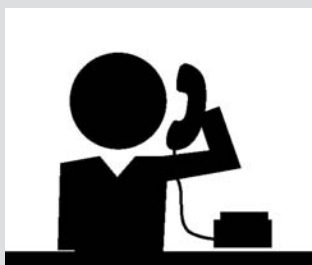
MEGA

Afl. 520.000,-

KORSOU

Sorteo #

QR Code



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional

Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba

297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad **San Nicolas**
Hospital **Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: **San Nicolas:**
Sta. Cruz: **San Lucas**
Tel. 585 8028 **Tel. 584 5119**
EMERGENCIA **911**

POLIS

Oranjestad **100**
San Nicolas **104**
Santa Cruz **105**
Noord **107**
Tip Line **11141**
Brandweer **115**
Ambulance **911**
Hospital **527-4000**
Imsan **524-8833**
Warda Costa **913**
Seguridad Nacional **11911**
Cruz Cora **582-2219**

BOTICA

Aloe **584-4606**
4 Centro Medico **584-5794**
Central **585-1965**
Dakota **588-7364**
Del Pueblo **582-1253**
Eagle **587-9011**
Kibrahacha **583-4908**
Maria **585-8145**
Di Servicio Noord **586-4606**
Oduber **582-1780**
Paradera **588-6638**
San Lucas **584-5119**
Santa Anna **586-8181**
Santa Cruz **585-8028**
Sero Preto **584-4833**
Trupial **583-8560**

UTILIDAD

Setar **117**
Web **525-4600**
Elmar **523-7147**

FUNERARIA

Aurora **588-6699**
Royal Funeral H. **586-4444**
Ad Patres **584-2299**
Olive Tree **584-8888**

Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**

Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

Minister di Reino Uni ta reuni cu famia di muhe di Kenya cu a fayece despues di sali cu soldaatnan Britanico

(AP) - Investigadornan criminal di Kenya a bisa dialuan cu nan a caba un investigacion centra riba e morto di un mama hoben den 2012 cu a mira bibo ultimo den compania di soldaatnan Britanico cu tabata den e pais pa un training.

Ministerio Publico (OM) a bisa cu el a ricibi e file y a crea un ekipo di fiscal di alto rango pa evalua e caso.

E curpa di Agnes Wanjiru di 20 aña a ser haya den un tanki septico na Nanyuki, simannan despues cu testigonan a mira su persona sali for di un bar cu soldaatnan Britanico. Wanjiru su famia den pasado a critica husticia atrasa pa motibo cu ningun hende a keda acusa den corte.

Dialuna, Secretario di Defensa John Healey a reuni cu familiarnan di Wanjiru y a priminti di "yuda e famia ricibi e husticia cu nan merece."

"E tabata un momento profundo pa conoce e famia di Agnes Wanjiru awe. Den e 13 aña desde su morto nan a demostra forsa inmenso den e lucha pa husticia," Healey a bisa den un declaracion riba X. "Nos lo sigui ofrece nos sosten completo na autoridadnan di Kenya."

Healey a bisa cu nan lo conoce Kenya su Presidente William Ruto, agregando: "Mi lo enfatisa e necesidad pa accelera progreso den e caso."

Den e declaracion comparti pa e embahada Britanico, e famia a bisa cu nan ta gradicido di por a conoce Healey

TA HUUR CAS

2 camber, sala, cushina,
cura sera den Noord
Fls.1300
Cel. 567 8899

219153

TA BENDE

Un Urvan Van Diesel
di 14 pasajero 2023
pa 46.500 y
un H1 Hyundai 2016
gasoline automatic
di 12 pasajero bon cuida.
Pa 24.500 **O.B.O.**
mas info 585-9870



despues di "ricibi varios promesa bashi." Nan a agrega cu nan tabata spera cu Reino Uni y Kenya lo traha hunto pa cera e caso.

Wanjiru su yiu muhe, ken tabatin 4 luna di edad ora cu su mama a disparce y awo tin 13 aña, a keda den cuida di su wela y tanta.

Pronostico di tempo

Tempo:

Awe nochi: parcialmente te hopi nubia y generalmente seco

Den marduga y mañan: variablemente nubia cu un awasero breve

Temperatura maximo 31 grado Celsius

Temperatura minimo 26 grado Celsius

Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 32 pa 38 grado Celsius

Uv index: 12

Bahada di solo : 6:51pm
Subida di solo : 6:31am

Biento:

Moderate te basta fuerte for di direccion oost; forsa 4 te 5 (20 te 39km/ora, 11 te 21 nudo)

Den di dia posiblemente fuerte den rafaga; forsa 6 (40 te 50km/ora, 22 te 27 nudo)

Situacion general di tempo: Un disturbio den nivelnan mas halto di atmosfera lo zorg pa mas nubia den re-



gion. Aunke mayoria lo ta nubianan den nivelnan mas halto cu no ta produci yobida, de bes en cuando nubianan den nivelnan mas abou lo pasa riba e isla y produci un awasero breve localmente.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Na partinan protege di costa: keto, rond di 1 pia.

Na partinan zuid: modera, cu lama di 1 pa 2 pia.

Na partinan oost te noordwest di costa: generalmente modera cu olanan di 4 pa 6 pia.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

*"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23*



Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayesimento di nos stimada mama, wela, ruman, tanta y amiga

Maria Statius-Krozendijk
*13-12-1926 - †27-03-2025

Esposo: †Ernesto Statius (Neto)

Yiunan:

Gladys Statius
Mildred Rasmijn y Tico Croes
†David Statius
Marlene y Rowald Kelkboom
Edgar y Enny Statius y famia
Charles Staius
Mariska Solognier

Nieto(a)nan: Randall y Carolina Rasmijn y famia, Andre y Yoseila Rasmijn y famia, Janice y Natalien, †Jahaira y famia, Genesis y Ronald Gonzales y famia, †Juni, Yordanoy Ana y famia, Ronald y Julissa Solognier y famia, Natasha y Harold Wernet y famia

Rumannan:

Marcelina Krozendijk y famia
Hendrik Krozendijk y famia

Cuña: Hilda Falcon-Statius

Tur su rumannan, comer y compernan den Feliz memoria, Sobrino y sobrinanan

Demas famia: Statius, Krozendijk, Kelkboom, Rasmijn, Solognier, Gonzales, Wernet, Faulborn, Falcon, Semeleer, Maduro, Hasham, Webb, Lily Caceres

Nos ta pidi nos disculpa si den nos momento di tristeza nos por a lubida un of otro famia

Ta invita pa e **acto di entierro** cu lo tuma lugar diamars 8 di april 2025 na cas; Sabana Grandi # 38 di 9:00 pa 11:00 di mainta, despues lo sali pa Santana catolico na Sta. Cruz.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

*Dios ta nos refugio,
E ta nos fortaleza,
El a resulta un yudador den mester.
Salmo 46:1*

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:

Sra. Marissa Merveil
*08-07-1946 - †03-04-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Organisacion medico ta reporta 6 caso di mucha desnutri den campo di migrantenan riba isla Griego



(AP)—Un organisacion medico cu ta traha na Grecia a bisa cu nan a diagnostica seis mucha chikito cu ta biba den un centro di migrante riba e isla oriental di Egeo, Samos, como desnutri, e prome biaha cu su dokternan a haci un diagnostico asina desde cu e centro a habri na 2021.

Seccion Griego di Doctors Without Borders — tambe conoci como MSF segun su acronimo Frances — a bisa dialuna cu su personal a diagnostica e muchanan, entre 6 luna y 6 aña di edad, cu desnutricion agudo modera te severo, y cu nan mester atencion medico inmediatamente.

"Muchanan ta forma parti di mas o menos 25% di e poblacion den e centro, pero cuida pediatrico ta insatisfactorio, no solamente den e centro mes, pero den henter e isla di Samos," segun Director General di MSF-Grecia, Christina Psarra, den un comunicado di prensa.

E seis mucha, cual ta bini for di Afganistan y Siria, a yega na e campo hunto cu nan famia den e ultimo dos pa tres luna. No tabata claro si nan tabata desnutri caba prome cu nan a yega, Psarra a conta Associated Press. Sinembargo, "nos ta sigur e

condicionnan den e campo a complica e situacion y a pone mas presion riba nan," el a agrega.

Ora a puntra tocante e afirmacionnan di MSF, ministerio di Migracion y Asilo di Grecia a bisa cu e lo duna un respuesta mas laat dialuna. Psarra a bisa cu aunke cuminda ta ser suministra den e campo, e dieta "no ta nutritivo pa un mucha di e edad aki." E situacion a empeora despues cu, nueve luna pasa, nan a para cu e salario cu tabata ser duna na solicitantenan di asilo den Grecia, cual tabata yuda nan cumpra cuminda fresco y otro necesidadnan basico.

E campo pa migrantenan, oficialmente conoci como un "centro di acceso controla y cera," cu ta ricibi fondo di Union Europeo, ta situa riba un sero mas o menos 8 kilometer for di waf principal di Vathy riba e isla di Samos. E centro a habri na 2021 pa reemplasa un campo anterior cu tabata sobrepobla.

E campo ta ser vigila pa polis y seguridad priva, y tin capacidad pa 3.664 persona. Segun e ministerio di Migracion y Asilo, dialuna e tabatin 3.176 habitante.

Psarra a enfatisa cu e muchanan desnutri ya a pasa door di un biahe pisa pa yega na Samos, y cu e condicionnan den e campo ta empeorando nan situacion di salud. Grouponan di derecho humano a reporta condicionnan grave den e campo na Samos, incluyendo mal sanitacion y falta di awa di cranchi.

"Nan ta muchanan cu a pasa door di un biahe doloroso. Nan a enfrenta hopi dificultad pa yega aki," Psarra a bisa tocante e muchanan desnutri na Samos. "E condicionnan den e campo ta empeora cos pa nan."

Grecia ta riba un di e rutanen mas popular pa drenta Union Europeo pa hende cu ta huyendo conflicto y pobreza na Africa, Medio Oriente y Asia. Hopi ta tuma e biahe cortico pero peligroso den botonan di rubber for di e costa Turco te na e islanan Griego manera Samos.

Siman pasa, al menos siete persona—incluyendo tres mucha—a muri riba un otro isla Griego, Lesbos, despues cu nan boto di rubber a hundi. 23 otro persona a sobrevivir y a ser traspassa pa un campo di migrantenan riba Lesbos.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

*Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur bunita.*



Cu inmenso dolor na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa tur loke e la hasi y significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Maria Jansen
"Mama Ia, Mia of Mama"
*16-09-1942 - †04-04-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

China ta acusa Merca di unilateralismo, proteccionismo y “bullying” economico cu tarifanan di importacion

(AP)—China a acusa Merca dialuna di unilateralismo, proteccionismo y bullying economico via tarifanan di importacion, mientras cu e tambe a pidi representantenan di companianan Mericano — incluyendo Tesla — pa “tuma accion concreto” pa resolve e situacion.

Pa pone “Merca Prome” riba regla internacional ta daña e estabilidad di produccion global y cadenan di suministro, y tin un gran impacto riba e recuperacion economico mundial, vocero di ministerio di Asunto Exterior, Lin Jian, a conta periodistanan.

Siman pasa, Trump a impone un tarifa di impuesto adicional di 34% riba productonan Chines como parti di su “Dia di Liberacion”, riba dos ronda di un tarifa 10% cu ya a ser anuncia den februari y maart. Trump a bisa cu e tarifanan di impuesto ta un respuesta riba e rol di Beijing den e crisis di fentanilo. China y otro gobierno a reacciona rapidamente. China a anuncia su propio tarifa di impuesto di 34% riba productonan Mericano, mescos cu e tasa cu Trump a pone riba productonan Chines.

Dialuna, Beijing a haya un poco confiansa, hasta mientras e mercado den Hong Kong y Shanghai a cay fuerte-

mente. People’s Daily, e corant oficial di e Partido Comunista, a publica palabranan fuerte: “Shelo no lo cay,” el a bisa, aunke e tarifanan Mericano por tin impacto.

“Enfrenta cu e golpi indiscrecion di tarifanan di impuesto Mericano, nos sa kico nos ta haciendo y nos tin e hermentnan necesario,” e medio a agrega.

Beijing a anuncia un serie di contramedidan diabierna anochi, enfocando contra e tarifanan di Trump. Como parti di e medidanan aki, China a suspende importacion di sorghum, galiña y bonemeal for di algun compania Mericano, y a pone mas control riba exportacion di mineralnan incomun cu ta esencial pa hopi tecnologia, mientras el a lansa tambe un demanda contra e Organizacion Mundial di Comercio (WTO).

No ta claro si lider Chines Xi Jinping lo tene un reunion cu Trump pa logra yega na un acuerdo riba e tarifanan. Lin a bisa cu preguntanan tocante un posible reunion mester ta dirigi na e otro departamentonan. “Presion y menasa no ta manera pa trata cu China. China lo defende firmemente su derecho y interes legitimo,” Lin a agrega.

Asina mes, durante fin di si-

man, oficialnan di e gobierno Chines a tene reunion cu un grupo grandi di representantenan di empresanan Mericano, incluyendo Tesla, GE Healthcare y otro.

“E raiz di e problema di tarifa ta den Merca,” segun Ling Ji, vice-minister di Comercio, durante e reunion cu 20 compania Mericano, segun e resumen di e reunion. “Nos spera cu companianan Mericano por enfrenta e problema na su raiz...emiti declaracionnan razonable, tuma accion concreto y traha hunto pa proteha e estabilidad di cadenan di suministro mundial.”

Ling tambe a priminti cu China lo keda habri pa inversion stranhero y cu e pais ta safe pa inverti den dje. Na Hong Kong, Secretario Financiero Paul Chan a bisa cu e volatilidad actual di mercado no ta exige medidanan drastico, y a priminti cu e ciudad lo keda un waf liber.

Despues cu e stock market di e ciudad a cay cu 13.2% dialuna, Chan a conta periodistanan cu e mercado tabata operando na un forma ordena, cu hopi interes pa cumpra y vende. Pero e tarifanan di impuesto Mericano lo inevitablemente causa variacion den e mercado, mientras cu e contramedidan y politica



di tasa di interes for di otro pais lo causa un fluho di capital mas instabil.

El a critica e tarifanan nobo di Merca como “bullying y irasonable,” y a bisa cu nan a causa strobacion den cadenan di suministro mundial y esaki ta afectando e recupera-

cion economico global.

Hong Kong, un ex-colonia Britanico cu a bolbe bira parti di China na 1997, ta gosa di semi-autonomia cu ta permiti diferente politicanan y sistema economico compara cu China Continental.

Inglaterra: Partido di Labor ta suspende parlamentario despues di su detencion relaciona cu investigacion di ofensanan sexual

(AP)—E partido “Labour” di Reino Uni a suspende un di su miembronan di parlamento despues cu el a ser deteni den un investigacion relaciona cu acusacionnan di violacion y abuso sexual di mucha.

Labour a suspende Dan Norris, 65 aña, cu a ser eligi pa parlamento durante e eleccion general aña pasa. E suspension ta nifica cu Norris, ken ta representa North East Somerset y Hanham, no ta parti di e grupo parlamentario di Labour mas, aunke e ta sigui como miembro di e House of Commons.

Norris tambe ta e alcalde di West of England, un autoridad regional cu ta mancha

asuntunan manera planificacion y transporte den un area cu ta inclui Bristol, Bath y e campeonan rondona. El a ser eligi como alcalde na 2017 pero ta planea pa retira for di e oficina despues di eleccionnan local den mei.

“Dan Norris MP a ser suspendi inmediatamente pa e Partido Labour ora cu nos a ser informa tocante su detencion,” e partido a bisa den un declaracion diasabra. “Nos no por duna mas comentario mientras investigacion di polis ta den proceso.”

Polis di Avon y Somerset a bisa cu un homber den su 60 añaan a ser deteni diabierna y despues libera bao fianza di condicion. Polis na Inglaterra

normalmente no ta nombra sospechosonan criminal te ora nan ta formalmente acusa.

“Den december 2024, nos a ricibi un referencia for di un otro cuerpo policial relaciona cu un supuesto abuso sexual di mucha cu a tuma luga hopi aña pasa,” e cuerpo policial a bisa. “Mayoria di e ofensanan supuestamente a tuma luga durante añanan 2000, pero nos tambe ta investigando un supuesto caso di violacion for di añanan 2020.”

Norris, di ken su detencion a ser reporta pa prome biaha via The Sun on Sunday y Mail on Sunday, tabata anteriormente un miembro di parlamento for di 1997 te 2010. E tabata un asistent di whip

bao di ex-prome minister Tony Blair y un minister ju-

nior bao di ex-prome minister Gordon Brown.



Deribamento di drone ta causa tension diplomatico entre Algeria y paisnan di Sahel

(AP)—E relacion entre Algeria y e aliansa militar di Mali, Burkina Faso y Niger a cay na un nivel historico di tension dialuna, despues cu e dos banda a reduci nan laso diplomatico den un disputa tocante un drone cu a ser deriba siman pasa.

Algeria ta bisa cu nan a deriba e drone Maliense riba 31 di maart, ora cu esaki a crusa den espacio aereo Algeriano cerca di e pueblo fronteriso Tin Zaouatine. Mali ta nenga cu e drone a pasa e frontera, y e bloc di tres pais – conoci como e Aliansa di Estado di Sahel (AES) – a yama e acto aki un “acto irresponsable” cu ta viola ley internacional.

E tres pais a retira nan embahadornan for di Algeria diadomingo anochi, y Algeria a responde dialuna mainta cu e ta retirando su embahadornan di e paisnan ey tambe y a anuncia cu su espacio aereo ta cera pa avion Maliense.

Algeria a nenga cu el a haci algo malo den e incidente di drone y a acusa Mali di purba pone culpa di su problema interno riba Algeria. “E junta di golpistanan cu ta manda den Mali ta purba en vano pa usa nos pais como ‘scape goats’ pa nan fracasonan y desgracianan di cual e pueblo Maliense ta paga e prijs mas



halto,” segun e ministerio di Asunto Exterior di Algeria a bisa den un declaracion.

Mali, cu ta usa drone pa combati rebeldenan den region, a bisa cu e acto di Algeria ta prueba cu Algeria “ta patrocina terrorismo internacional.” E gobierno Maliense ta sigui cu un campaña agresivo contra rebeldenan den e region norte, unda un mescla di movimiento di Tuareg y grupo jihadista transnacional tin poder. Amnesty International a acusa e ehercito di Mali aña pasa di usa drone contra ciudadanonan durante un incidente caminda e gobierno a declara cu el a pone un

blanco riba jihadistanan.

Mali a bisa diadomingo cu nan a manda yama e embahador Algeriano, a sali for di un grupo militar regional di 15 aña y cu Algeria tabata parti di dje, y cu nan tin plan pa presenta un keho na e cuerpo internacional tocante e incidente di drone.

E escalacion ta sigui despues di lunas di tension cu ta creciendo entre Algeria y su bisiñanan pazuid, incluyendo Mali. Desde cu e juntanan militar a tuma poder, nan a cambia e balansa di poder den e region noroeste di Africa. Lidernan militar di Mali, Ni-

ger y Burkina Faso a sali for di ECOWAS, e bloc regional di casi 50 aña, y a forma nan propio aliansa di seguridad, Aliansa di Estado di Sahel (AES), na september di aña pasa.

Algeria, cu tin un di e ehercitonan mas grandi den Africa, semper a considera su mes como un poder regional. Pero lidernan militar di e tres pais di Sahel a distancia nan mes di Algeria, buscando mas autonomia y aliansa nobo, incluyendo cu Rusia.

Rida Lyammouri, un experto di Sahel na e Centro di Politica pa e Sur Nobo na Maroco,

a bisa cu e conflicto verbal actual probablemente no lo escala mas leu cu esey.

Algeria tabata un mediador importante durante mas cu un decada di conflicto entre e gobierno Maliense y rebeldenan di Tuareg. Pero e dos pais a distancia for di otro despues di e rebelion na 2020 y 2021, caminda lidernan militar a tuma e institucion principal di Mali.

Algeria a critica e direccion cu e gobierno nobo di Mali a tuma y su esfuersonan amplia pa aplasta rebelion den zonan historicamente volatiles den e norte di Mali. Cu miedo cu e conflicto por bula frontera, oficialnan Algeriano a critica e uso di mercenario Ruso y drone arma cerca di Tin Zaouatine, e pueblo fronteriso caminda e drone a ser haya.

E gobierno Maliense no a logra haya e drone back, y video riba red social ta muestra rebeldenan den e norte cu e restonan di un drone Akinci fabrica na Turkia pa e empresa Baykar cu a ser deriba na Tin Zaouatine. Mali a cumpra al menos dos di e dronenan for di e empresa Turco aña pasa y a usa nan contra separatistanan arma como tambe bringadornan relaciona cu al-Qaeda y grupo Estado Islamico.

Sur Sudan ta bisa cu revocacion di visa Mericano ta inhusto y basa riba un eror di nacionalidad

(AP)— **Sur Sudan a critica e decision di revoca tur visa Mericano pa su ciudadanonan como un acto inhusto y a bisa cu esaki ta basa riba un incidente cu no tabata involvi un ciudadano di Sur Sudan, sino un otro nacionalidad Africano.**

Secretario di Estado Mericano Marco Rubio a bisa di asabra cu e decision pa revoca tur visa pa ciudadanonan di Sur Sudan tabata pasobra e gobierno di e pais no a acepta pa haya back su ciudadanonan deporta for di Merca “na tempo”.

E ministerio di Asunto Exterior di Sur Sudan a bisa den un declaracion dialuna cu e persona deporta cu no a haya permiso pa drenta Merca dia-

bierna tabata un ciudadano Congolese, y e persona a ser manda back pa Merca y tur prueba a ser comparti cu oficialnan Mericano.

“Gobierno ta lamenta profundamente cu a pesar di e historia di colaboracion y partnership, Sur Sudan awor ta enfrentando un revocacion amplio di visa a base di un incidente isola den cual un persona cu no ta ciudadano di Sur Sudan a duna informacion falso,” e declaracion ta bisa.

Minister di Informacion di Sur Sudan, Michael Makuei Lueth, a conta The Associated Press dialuna cu Merca “ta purba busca fayonan cu e situacion tenso” den e pais, pasobra ningun nacion soberano lo acepta deporta-



donan stranhero.

Na maart, e Organisacion di Nacionnan Uni (UN) a bisa

cu Sur Sudan ta na punto pa cay den un otro guerra civil. Vice-presidente di e pais y lider principal di oposicion

Riek Machar ta actualmente den detencion domiciliario riba acusacionnan di incitacion despues cu un grupo arma alia cune a redada un campo militar y a ataca un helicopter di UN.

No ta claro cuanto ciudadano di Sur Sudan tin visa pa Merca. Sub-Secretario di Estado Mericano Christopher Landau a bisa riba red social cu e disputa ta centra riba un persona, certifica pa e Embahada di Sur Sudan den Washington, cual Juba a rechasa di acepta back. E persona no a ser nombra.

No tin ningun visa nobo cu lo ser duna, Merca a bisa, y “nos ta prepara pa revisa e medida aki ora Sur Sudan colabora completamente.”

SKIP THE LINE

BAN

ONLINE

Y GANA AFL. 250 TUR LUNA!*

*Pa mas informacion bishita www.setar.aw/disclaimer

Conteo di morto ta subi pa 33 despues di un inundacion den capital di Congo

(AP) — E cantidad di persona cu a muri durante un inundacion cu a corta acceso pa mas cu mita di e capital Congoles Kinshasa a subi pa 33, mientras autoridadnan ta lucha dialuna pa evacua y yuda centenares di famia pega den nan cas.

Dies persona mas a ser confirma morto diadomingo anochi, ademá di 23 persona cu a muri un dia prome, segun minister di Asunto Interior di Congo, Jacquemin Shabani, a bisa riba television estatal.

Yobida duro a cuminsa siman pasa, causando e riu importante Ndjili pa inunda diabierna y lagando centenares di edificionan bao awa. Aunke e situacion a mehora algo dialuna mainta, algun caminda principal ainda tabata blokea y trafico di auto tabata limita.

Hopi residente ta culpa gobierno pa no a reacciona suficiente rapido na e desaster. “Nos a perde tur cos y a laga tur atras,” segun Marie Nzola, un di e victima di ken su



propiedad a keda destrui. “E yobida a sorprende nos nochi laat.”

Oficialnan a bisa cu mayoria

victima a muri despues cu murayanen di edificionan a cay abao poco despues cu e awasero a cuminsa. E caminda principal pa e aeropuerto,

cual tambe ta conecta Kinshasa cu e resto di Congo, a keda destrui pa e inundacion pero lo ta habri pa tur trafico dentro di 72 ora, segun e gobernador di Kinshasa, Daniel Bumba.

E inundacion tambe a causa un strobacion den e suministro di awa pa bebe den minimo 16 comuna, despues cu instalacionnan di awa a ser afecta, segun e minister di Asunto Interior di Congo a bisa den un comunicado.

Gobierno a instala un minimo di cuatro refugio di emergencia cu ta sirbi centenares di famia desplasa den diferente parti di e ciudad, segun e ministerio.

Residente Clément Matwidi, un di e victimanan, a expresa su frustracion y a pidi pa mas sosten di e gobierno. “Tur cos ta perdi pa motibo di e awa y nos ta aki wardando pa e decision di gobierno,” el a bisa.

Na 2022, un minimo di 100 persona a muri durante un otro inundacion grandi den Kinshasa. E desaster aki ta yega mientras e gobierno ya ta combatiendo un otro crisis humanitario den e banda este di e pais, mas cu 2.600 kilometer leu di Kinshasa, caminda conflictionan cu rebeldenan a intensifica den februari, empeorando un di e crisisnan humanitario mas grandi na mundo.

